



BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

Jegyzőkönyv

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2015. december 15-én** (kedd) **17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről

Jelen vannak:

Borbély Lénárd	polgármester
Ábel Attila	alpolgármester
Morovik Attila	alpolgármester

Balogh Ernő, Bercsik Károly, Czibulyáné Szondai Szilvia, Dobák István, Horváth Gyula, Hudák János, Kováts Dániel, Noé László, Pákozdi József, Pintér Józsefné, Szuhai Erika, Takács Krisztián, Tenk András, Zupkó János

Összesen: 17 képviselő

Igazoltan távollévő: Borka-Szász Tamás, Makray Barbara, Szenteczky János, Takács Mónika

Tanácskozási joggal jelen vannak:

Dr. Szeles Gábor	jegyző
Dr. Vincze Anikó	aljegyző
Baksa Lajos	Városépítési Iroda, irodavezető
Borsosné Pál Ildikó	LAUF-AUDIT Kft. megbízott könyvvizsgáló
Dr. Gönye Anikó csoport,	Polgármesteri Kabinet, Protokoll, külügyi és kulturális protokoll főnök
Dr. Polinszky Tibor	mb. főépítész
Fatérné Rothbart Mária	HSZI intézményvezető
Furák János	GSZI intézményvezető
Halmos Istvánné	Városgazdálkodási Ágazat, ágazatvezető
Horváth Andrea	Adóügyi iroda, irodavezető
Kasza Viktória	Szervezési Iroda, irodavezető
Kuczbel András	Üzemeltetési Ágazat, csoportvezető
Lantai-Metz Tímea	Intézményfelügyeleti Ágazat, ágazatvezető
Nagy Ákos	Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. Ingatlan-gazdálkodási Főosztály, főosztályvezető
Nagyné Kovács Tímea	Polgármesteri Kabinet, szoc. eü. referens
Nagyné László Erzsébet	LAUF-AUDIT Kft. könyvvizsgáló asszisztens
Németh Szilárd	Csepel országgyűlési képviselője
Némethné Révész Andrea	Városgazdálkodási Ágazat, ágazatvezető-helyettes
Papp Péter	Bp. XXI. Ker. Rendőrkapitányság vezetője
Pintér István	Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. vezérigazgató
Samna Gábor	Polgármesteri Kabinet, kabinetfőnök
Samu-Óvári Judit	Városrendezési Iroda, irodavezető
Sághi Jenő	Közterület-felügyelet, igazgató

Süle László
Kft.
Tamás Judit
Tóth Endre
Tóth János
Trefán László

Vida István

Csepeli Városfejlesztési és Gazdaságfejlesztési Nonprofit
Ügyvezető igazgató
Családtámogatási Iroda, irodavezető
Nagy Imre ÁMK intézményvezető
KLIK XXI. kerületi tankerületi igazgató
Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt.
vezérigazgató-helyettes
Csepeli Városképf Kft. ügyvezető igazgató

További jelenlévők:

Bakonyi Judit
Barnáné Likovszky Márta

Bartok Péter

Bata Zoltán
Dobos Sára
dr. Kiss B. Mihály
dr. Szabó József
Fehér Lászlóné
Fejes Norbert
Fráter Olivér
Fürcht Nóra
Gál Balázs

Glózné Németh Magdolna
Győrfiné Gál Edit
Horváth Andrea
Juhász Katalin
Kerepesi Ágnes

Kitzinger Adrienn
Krémerné Vukovics Katalin
Kunszt Árpád
Kű Lajos
Majorné Sándor Beáta
Mizsák Alexandra
Mura Zsuzsanna
Nagy Gabriella
Nagy László
Pintér Bence
Pócsik Roland
Salga Edit
Stein Tibor
Szűcsné Gál Etelka

Tikosné Turi Erzsébet
Tilky Zoltán
Tóth Ferencné
Tóth Sándor
Turúné Tóth Anikó

Magyar Ökumenikus Segélyszervezet munkatársa
Csepeli Csodakút Egyesített Óvoda, szakmai
intézményvezető-helyettes
Kazinczy Ferenc Értékközvetítő és Képességfejlesztő Ált.
Iskola, igazgató
Informatika Iroda munkatársa
Polgármesteri Titkárság, titkárságvezető
csepeli lakos
Csepeli Városgazda Nonprofit Zrt., FEB tag
Szervezési Iroda munkatársa
Nemzetstratégiai Kutatóintézet munkatársa
Nemzetstratégiai Kutatóintézet elnökhelyettese
SZEFOB tag
KKB tag
Polgármesteri Titkárság, titkárnő
Polgármesteri Kabinet, protokoll asszisztens
TIESZ munkatársa
SZEFOB tag, Mátyás Király Ált. Iskola, intézményvezető
Nagy Imre Ált. és Alapfokú Művészeti Iskola,
intézményvezető
Polgármesteri Kabinet, sajtóreferens
Eötvös József Ált. Iskola, munkaközösség vezető
Csepeli Városképf Kft. munkatársa
Aranycsapat Alapítvány elnöke
Szervezési Iroda munkatársa
Szervezési Iroda munkatársa
Eötvös József Ált. Iskola, igazgatóhelyettes
Informatika Iroda munkatársa
KKB tag
Polgármesteri Kabinet, kabinet asszisztens
Informatika Iroda munkatársa
Polgármesteri Titkárság, titkárnő
Polgármesteri Kabinet, sajtófőnök
Csepeli Csodakút Egyesített Óvoda, intézményvezető-
helyettes
Kék Ált. Iskola, intézményvezető
vállalkozó
Vermes Miklós Ált. Iskola, intézményvezető
PEÜB tag
Mátyás Király Ált. Iskola, pedagógus

Borbély Lénárd köszönti a 2015. év utolsó képviselő-testületi ülésén megjelenteket, érdeklődőket. Tisztelettel köszönti Németh Szilárd országgyűlési képviselő urat, Fráter Olivért, a Nemzetstratégiai Kutatóintézet elnökhelyettesét és Kű Lajost, az Aranycsapat Alapítvány elnökét, továbbá köszönti az iskolák részéről megjelent intézményvezetőket.

A testületi ülés megkezdése előtt szeretne néhány gondolatot megosztani a jelenlévőkkel:

Elmondja, 2010-ben, amikor a csepeliek úgy döntöttek, hogy egy új színezetű önkormányzatot és új erkölcsi alapokon nyugvó önkormányzati vezetőket választanak a kerület élére, akkor nem volt jó helyzetben Csepel Önkormányzatának a költségvetése. Kifejti, hogy ez az alapvetően elhibázott politikai döntéseknek volt köszönhető, úgy is szoktak fogalmazni, hogy csőd közeli állapothoz közeledett az Önkormányzat közel 4 milliárd Ft-os hiánnyal, fizetéseképtelenséggel, a bérek hitelből történő fedezésével. Ismerteti, hogy 2010-ben, amikor lehetőséget kaptak Németh Szilárd polgármester úr vezetésével, akkor többek között az első feladatuk a gazdaság rendbetétele volt. Úgy gondolja, hogy jó úton járnak, hiszen 2014-ben az önkormányzati választáson mindezt a csepeliek megerősítették. Úgy gondolja, ahhoz hogy ezt meg tudták tenni, és hogy ma már stabil gazdálkodása van az Önkormányzatnak – a mai napon tárgyalják a 2016. évi költségvetési tervezetet – mindehhez a munkához a jó politikai döntések önmagukban nem elégségesek. Véleménye szerint, ahhoz, hogy a jó politikai döntések megszülethessenek és végrehajtásra kerüljenek, ahhoz egy nagyon biztos és stabil szakmai háttérre van szükség. Ismerteti, van a Csepeli Önkormányzatnak egy olyan vezető beosztású kollégája, aki 1983. óta dolgozik Csepelért a kerület érdekében. Azt gondolja, ha ő nem lenne, akkor nem tudtak volna kimászni abból, amiben 2010-ben a kerület még benne volt. Ez a kolléganő Halmos Istvánné ágazatvezető asszony és kéri, engedjék meg, hogy a Képviselő-testület nevében, és a kerület nevében is mindazt a munkát megköszönje, amelyet az elmúlt évtizedekben ciklusokon át a kerület érdekében végzett. Jelzi, az idei évben tárgyalandó költségvetés talán az utolsó, ami az ő szakmai irányítása alatt készült el, de szeretné jelezni, hogy továbbra is számítanak rá. Halmos Istvánné úgy döntött, áthelyezi a hangsúlyt az életének egy más fontos pontjára, talán a család és az unokák, akik kiemelt szerepet fognak kapni. Azt gondolja, úgy járnak el helyesen, ha a Képviselő-testületi ülésen – ha megengedik, mindannyiuk nevében - megköszöni a hosszú évtizedek áldozatos munkáját, melyeket szavakkal nem is lehet kifejezni és kéri, hogy tapssal köszöntsék őt.

(Polgármester úr virágkosarat ad át Halmos Istvánné részére. – Jkv.író)

dr. Szeles Gábor köszönti Halmos Istvánnét csatlakozva Polgármester úrhoz, és mindannyiuk és a Hivatal valamennyi munkatársa nevében egy doboz csokoládét ajándékoz Ágazatvezető asszonynak.

Borbély Lénárd átadja a szót Kitzinger Adriennek, aki a napirend előtti köszöntéseket mondja el.

Kitzinger Adrienn felolvassa a Kárpátaljára került támogatásokról szóló beszámolót:

„Kárpátalján mintegy 200 ezer magyar él, akiknek a megélhetése az elhúzódó konfliktus miatt veszélybe került. Mivel „minden magyar felelős minden magyarért”, a kárpátaljai magyarokat rajtunk, anyaországi magyarokon kívül senki sem támogatta, így erkölcsi kötelességünk volt segíteni bajba jutott honfitársainkon.

2015. március 26-án Németh Szilárd országgyűlési képviselő javaslatára a képviselő-testület úgy döntött, hogy Csepel az országban elsőként 10 millió forinttal támogat nehéz sorsú, magyarok lakta kárpátaljai kistelepüléseket.

A képviselő-testület döntése nagy visszhangot váltott ki kerületünkben. A csepeli Fidesz-frakció tagjai és más közéleti személyek is adománygyűjtésbe kezdtek, a leginkább szívemelengető akció azonban gyermekeink nevéhez fűződik: ők egy vagy több csoki árát ajánlották fel zsebpénzükből, hogy ezzel segítsenek kárpátaljai magyar társaikon.

Gyermekeink kezdeményezése adta az ötletet ahhoz, hogy a Csepelen összegyűjtött teljes adományt – a halaszthatatlan segítségen kívül – gyermekek támogatására ajánljuk fel. Hiszen ha megszépítjük a kárpátaljai magyar gyerekek életkörülményeit, szebb, rendezettebb környezetben tanulhatnak, akkor ezzel reményt adunk nekik arra, hogy ne kelljen elhagyniuk szülőföldjüket, a jövőben is otthon boldogulhassanak.

A felajánlott támogatások célba juttatására és a célirányos felhasználás koordinálására – mivel a csepeli önkormányzatnak nincs közvetlen kapcsolata kárpátaljai településekkel – a Nemzetstratégiai Kutatóintézetet kértük fel partnerként. A közös és körültekintő munka lezárásaként esett végül a választásunk Beregsomra, Csonkapapira és a Beregszászi 6. számú Általános Iskolára."

Átadja a szót Fráter Olivér elnökhelyettesnek, folytassa a beszámolót, hogy minden jelenlévő meggyőződhessen arról, hogy a segítsége, támogatása jó helyre került.

Fráter Olivér köszönti a jelenlévőket a Nemzetstratégiai Kutatóintézet nevében, amely ethoszából és alapító okiratából következőleg a Kárpát-medencei humán vagyon felelős gondnokságával, valamint a Kárpát-medencei magyar jövő újrafogalmazásával, ennek a feladatával lett megbízva. Elmondja, mint ilyen kormányzati háttérintézmény, természetsszerűleg önként ajánlkoztak, illetve szívesen fogadták a Csepeli Önkormányzatnak azt a felhívását, hogy legyenek ők annak a szakmai partnerei, hogy az itt felajánlott, az Önkormányzat által, a civil testületek és az iskolák által összeadott összeg a legmegfelelőbb módon, a leghatékonyabb formában legyen felhasználva a Kárpát-medence talán egyik legkitettebb magyar közössége, a Kárpát-medencei magyarság érdekében. Ismerteti, az Intézet oldaláról, azon túlmenően, hogy ezeket a feladatokat koordinálták, egyetértve a célkitűzéseivel, ki is egészítették és ugyan ezen a helyszíneken tovább haladva, így a 6. sz. iskolában további fejlesztéseknek, informatikai labor kialakításának lettek a megvalósítói. Megkéri Fejes Norbert kollégáját, hogy a Beregsomban, Csonkapapiban és a Beregszászi 6. sz. iskolában megvalósult támogatásnak a részleteiről adjon tájékoztatást.

Fejes Norbert köszönti a jelenlévőket, és köszöni Borbély Lénárd polgármester úr meghívását, megtisztelő felkérését, hogy bemutathatja az elmúlt félév közös munkájának legfontosabb eredményeit.

(Fejes Norbert beszámolója a jegyzőkönyv 1. sz. melléklete. – Jkv.író)

Kitzinger Adrienn felkéri Borbély Lénárd polgármester urat, köszönje meg a jelenlévőknek a kárpátaljai segítséget.

Borbély Lénárd köszönti és ajándékot ad át:

- Németh Szilárd országgyűlési képviselő úrnak, a FIDESZ alelnökének

- Szász Jenő úrnak, a Nemzetstratégiai Kutatóintézet elnökének, aki ma nincs jelen, munkatársai eljuttatják számára az ajándékot
- Fráter Olivérnek, a Nemzetstratégiai Kutatóintézet elnökhelyettesének
- Fejes Norbertnek, a Nemzetstratégiai Kutatóintézet munkatársának
- a Csepeli Fidesz frakció nevében Morovik Attilának
- Kű Lajosnak, az Aranycsapat Alapítvány elnökének
- a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ Budapest XXI. Tankerületének nevében Tóth János igazgatónak
- az Eötvös József Általános Iskola pedagógusai, diákjai nevében, Mura Zsuzsanna igazgatóhelyettesnek és Krémerné Vukovics Katalin munkaközösség vezetőnek
- a Kazinczy Ferenc Értékközvetítő és Képességfejlesztő Általános Iskola pedagógusai tanulói nevében Bartok Péter igazgatónak
- a Kék Általános Iskola pedagógusai, diákjai nevében Tikosné Turi Erzsébet intézményvezető asszonynak és 2 diáknak
- a Mátyás Király Általános Iskola pedagógusai, diákjai nevében Juhász Katalin intézményvezető asszonynak és Turúné Tóth Anikó pedagógusnak
- a Nagy Imre ÁMK nevében Tóth Endre intézményvezetőnek
- a Vermes Miklós Általános Iskola pedagógusai és diákjai nevében Tóth Ferencné intézményvezető asszonynak és 2 diáknak
- a Nagy Imre ÁMK Iskola nevében, Kerepesi Ágnesnek

Kitzinger Adrienn tisztelettel megkéri Németh Szilárd országgyűlési képviselő urat, adja át Borbély Lénárd polgármester úrnak az ajándékot, aki nélkül ez nem jöhetett volna létre.

(Németh Szilárd köszönti és ajándékot ad át Borbély Lénárdnak, majd a köszöntés résztvevői egy közös fotózáson vesznek részt. – Jkv.író)

Borbély Lénárd elmondja, a prezentációból is jól érzékelhető volt, hogy valóban jó helyre került az a pénz, amelyről döntöttek és jó helyre került mindaz a pénz, amelyet az Önkormányzaton kívül egyéb szervezetek, magánszemélyek gyűjtöttek össze. Még egyszer megköszöni mindenkinek az ebben nyújtott segítségét, a Képviselő-testület támogatását, valamint külön megköszöni Pintér István vezérigazgató úr munkáját is, hiszen a ruhaadomány Csepelre kerülésében és eljuttatásában kiemelt érdeme és szerepe van.

A továbbiakban megnyitja a képviselő-testületi ülést. Elmondja, hogy előre jelezte hiányzását és javasolja, hogy tekintsék igazoltnak Borka-Szász Tamás, Makray Barbara, Szenteczky János és Takács Mónika távollétét. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 17 fővel határozatképes. Jelzi, hogy a december 12-i testületi ülésen egy hiánzzal kapcsolatos határozatot módosítani kell, kéri Jegyző urat, hogy az ülés végén tegyen erre javaslatot.

Javaslatot tesz a kiküldött napirendhez képest sürgősséggel napirendre venni az alábbi előterjesztéseket, és összesen 17 napirendi pont megtárgyalására tesz javaslatot:

- 3. napirendi pontként a 335. számú, *Javaslat a Gazdasági Szolgáltató Igazgatóság és a Nagy Imre ÁMK élelmezési előirányzatának növelésére*

- 7. napirendi pontként a 333. számú, *Javaslat a Budapest Gyógyfürdői és Hévízei Zrt. tulajdonában lévő, a Csepeli Strandfürdőt magába foglaló 205806/2 és 205806/3 hrsz-on nyilvántartott, természetben a 1213 Budapest, Hollandi út 14. szám alatt található, 53200 m² nagyságú, strandként üzemelő ingatlan bérleti jogának 2016.*

január 1-től 2016. június 30-ig tartó időszakra vonatkozó megszerzésére kiírt pályázaton részvételre és a strandot ingyen látogatók körének meghatározására

- 8. napirendi pontként a 334. számú, *Javaslat emlékművek felújítására*

- 10. napirendi pontként a 331. számú, *Javaslat a Csepel Utánpótlás Sportegyesülettel támogatás nyújtására vonatkozó döntés meghozatalára*

- 12. napirendi pontként a 332. számú, *Javaslat a Csepel-sziget Humánerőforrás Fejlesztő és Foglalkoztatást Támogató Alapítvánnyal kötött megállapodás megszüntetésére*

A napirendi pontokkal kapcsolatban hozzászólásoknak ad helyt.

Hudák János jelzi, Ügyrendi javaslata van, mivel küldött egy előterjesztést a képviselők kötelező beszámolásával kapcsolatban, amit az Ötv. ír elő és nem került napirendre. Megkérdezi, hogy miért, és javasolja, hogy vegyék fel napirendre.

Borbély Lénárd tudomása szerint az SZMSZ szerint megválaszolásra került az előterjesztéssel kapcsolatos álláspont, az SZMSZ-nek megfelelően ezzel kapcsolatban eleget tettek, elrendelheti a szavazást, de nincs ilyen előterjesztés az asztalon. Kéri Jegyző úr álláspontját ez ügyben.

dr. Szeles Gábor elmondja, a napirendi pontokra a Polgármester tesz javaslatot. Ismeretei szerint a Polgármester úr megválaszolta a benyújtott előterjesztést, hogy nem kívánja napirendre venni ezen a testületi ülésen.

Borbély Lénárd megjegyzi, hogy minden képviselőnek kötelessége beszámolni a választói felé, nem kell ehhez külön testületi döntés, továbbá elmondja, hogy a képviselők és a pártok ezt meg tudják oldani, legalább is eddig meg tudták oldani saját maguk. Nem gondolja, hogy erről külön kellene döntenie, azért választották meg, hogy dolgozzanak és be is számoljanak az itteni és az egyéni képviselői munkáról. Kéri, hogy Hudák János ismertesse az előterjesztése címét és felteszi szavazásra.

Megállapítja, a napirendi pontokkal kapcsolatban további hozzászólás nincs, a vitát lezárja.

Hudák János ismerteti az anyag címét: *Javaslat önkormányzati képviselők beszámolási kötelezettségével kapcsolatos döntésekre*.

Borbély Lénárd megjegyzi, nincs könnyű helyzetben a képviselő-testület többsége, mert nem ismerik az előterjesztést, nem véletlenül nem kívánta napirendre venni, majd szavazást rendel el.

556/2015. (XII.15.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete – Hudák János Ügyrendi javaslatára – úgy dönt, hogy a mai ülésének napirendjére felveszi a képviselő úr által benyújtott „*Javaslat önkormányzati képviselők beszámolási kötelezettségével kapcsolatos döntésekre*” című előterjesztést.

Határidő: azonnal

Felelős: Borbély Lénárd polgármester

4 igen
11 nem
2 tartózkodás **elutasítva**

Borbély Lénárd megállapítja, hogy 4 igen, 11 nem és 2 tartózkodás szavazattal a határozat elutasításra került.
Szavazásra bocsátja a sürgősségi napirendre vételre javasolt előterjesztésekről.

557/2015. (XII.15.) Kt. **HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete – Borbély Lénárd indítványára – úgy dönt, hogy a mai ülésen a 335. számú,

Javaslat a Gazdasági Szolgáltató Igazgatóság és a Nagy Imre ÁMK élelmezési előirányzatának növelésére

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

című előterjesztést sürgősséggel, 3. napirendként napirendjére felveszi.

Határidő: azonnal

Felelős: Borbély Lénárd polgármester

13 igen
2 nem
2 tartózkodás **elfogadva**

Borbély Lénárd megállapítja, hogy 13 igen, 2 nem és 2 tartózkodás szavazattal a határozat elfogadásra került.

558/2015. (XII.15.) Kt. **HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete – Borbély Lénárd indítványára – úgy dönt, hogy a mai ülésen a 333. számú,

Javaslat a Budapest Gyógyfürdői és Hévízei Zrt. tulajdonában lévő, a Csepeli Strandfürdőt magába foglaló 205806/2 és 205806/3 hrsz-on nyilvántartott, természetben a 1213 Budapest, Hollandi út 14. szám alatt található, 53200 m² nagyságú, strandként üzemelő ingatlan bérleti jogának 2016. január 1-től 2016. június 30-ig tartó időszakra vonatkozó megszerzésére kiírt pályázaton részvételre és a strandot ingyen látogatók körének meghatározására

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

című előterjesztést sürgősséggel, 7. napirendként napirendjére felveszi.

Határidő: azonnal

Felelős: Borbély Lénárd polgármester

13 igen
2 nem
2 tartózkodás **elfogadva**

Borbély Lénárd megállapítja, hogy 13 igen, 2 nem és 2 tartózkodás szavazattal a határozat elfogadásra került.

559/2015. (XII.15.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete – Borbély Lénárd indítványára – úgy dönt, hogy a mai ülésen a 334. számú,

Javaslat emlékművek felújítására

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

című előterjesztést sürgősséggel, 8. napirendként napirendjére felveszi.

Határidő: azonnal

Felelős: Borbély Lénárd polgármester

14 igen

1 nem

2 tartózkodás

elfogadva

Borbély Lénárd megállapítja, hogy 14 igen, 1 nem és 2 tartózkodás szavazattal a határozat elfogadásra került.

560/2015. (XII.15.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete – Borbély Lénárd indítványára – úgy dönt, hogy a mai ülésen a 331. számú,

Javaslat a Csepel Utánpótlás Sportegyesülettel támogatás nyújtására vonatkozó döntés meghozatalára

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

című előterjesztést sürgősséggel, 10. napirendként napirendjére felveszi.

Határidő: azonnal

Felelős: Borbély Lénárd polgármester

13 igen

2 nem

2 tartózkodás

elfogadva

Borbély Lénárd megállapítja, hogy 13 igen, 2 nem és 2 tartózkodás szavazattal a határozat elfogadásra került.

561/2015. (XII.15.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete – Borbély Lénárd indítványára – úgy dönt, hogy a mai ülésen a 332. számú,

Javaslat a Csepel-sziget Humánerőforrás Fejlesztő és Foglalkoztatást Támogató Alapítvánnyal kötött megállapodás megszüntetésére

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

című előterjesztést sürgősséggel, 12. napirendként napirendjére felveszi.

Határidő: azonnal

Felelős: Borbély Lénárd polgármester

13 igen

2 nem

2 tartózkodás

elfogadva

Borbély Lénárd megállapítja, hogy 13 igen, 2 nem és 2 tartózkodás szavazattal a határozat elfogadásra került.

Szavazásra bocsátja a napirend egészét.

562/2015. (XII.15.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a mai ülésének napirendjét az alábbiak szerint határozza meg:

Napirend előtt:

Tájékoztató az előző testületi ülés óta végzett munkáról (T-21)

Előadó: Borbély Lénárd polgármester

Nyílt ülés:

Napirend 1. pontja: (326. sz. előterjesztés) + könyvvizsgálói vélemény

Rendelettervezet Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata a 2015. évi költségvetésről szóló 10/2015. (III.12.) önkormányzati rendelet módosításáról

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

Napirend 2. pontja: (327. sz. előterjesztés) tájékoztató + KÉT állásfoglalás + cserelap + könyvvizsgálói vélemény

Rendelettervezet a XXI. Kerület Csepel Önkormányzata 2016. évi költségvetéséről

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

Napirend 3. pontja: (335. sz. előterjesztés) – Sürgősségi előterjesztés

Javaslat a Gazdasági Szolgáltató Igazgatóság és a Nagy Imre ÁMK élelmezési előirányzatának növelésére

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

Napirend 4. pontja: (324. sz. előterjesztés)

Javaslat Csepel-Háros I. szektorra vonatkozó 201/2015. (IV.30.) Kt. számú határozat határidejének meghosszabbítására

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

Napirend 5. pontja: (317. sz. előterjesztés)

Javaslat a COL4 beruházás során kimaradt csatornaszakaszok megvalósítására vonatkozó, a Fővárosi Önkormányzattal kötött Együttműködési Megállapodás módosítására

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

Napirend 6. pontja: (330. sz. előterjesztés)

Javaslat a Budapest XXI. kerület, II. Rákóczi Ferenc út 85. szám alatti ingatlan a Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatától a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. vagyonkezelésbe adására

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

Napirend 7. pontja: (333. sz. előterjesztés) – Sürgősségi előterjesztés

Javaslat a Budapest Gyógyfürdői és Hévízei Zrt. tulajdonában lévő, a Csepeli Strandfürdőt magába foglaló 205806/2 és 205806/3 hrsz-on nyilvántartott, természetben a 1213 Budapest, Hollandi út 14. szám alatt található, 53200 m² nagyságú, strandként üzemelő ingatlan bérleti jogának 2016. január 1-től 2016. június 30-ig tartó időszakra vonatkozó megszerzésére kiírt pályázaton részvételre és a strandot ingyen látogatók körének meghatározására

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

Napirend 8. pontja: (334. sz. előterjesztés) – Sürgősségi előterjesztés

Javaslat emlékművek felújítására

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

Napirend 9. pontja: (318. sz. előterjesztés) + cserelap

Javaslat támogatások nyújtására civil szervezetek részére

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

Napirend 10. pontja: (331. sz. előterjesztés) – Sürgősségi előterjesztés

Javaslat a Csepel Utánpótlás Sportegyesülettel támogatás nyújtására vonatkozó döntés meghozatalára

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

Napirend 11. pontja: (329. sz. előterjesztés)

Javaslat támogatási megállapodás módosítására (Levente II. kiképző-repülőgép replika megépítéséhez)

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

Napirend 12. pontja: (332. sz. előterjesztés) – Sürgősségi előterjesztés

Javaslat a Csepel-sziget Humánerőforrás Fejlesztő és Foglalkoztatást Támogató Alapítvánnyal kötött megállapodás megszüntetésére

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

Napirend 13. pontja: (320. sz. előterjesztés)

Javaslat Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Gazdasági Szolgáltató Igazgatóság alapító okiratának módosítására

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

Napirend 14. pontja: (319. sz. előterjesztés)

Javaslat a Csepeli Csodakút Egyesített Óvoda és a Gazdasági Szolgáltató Igazgatóság irattára kialakítására

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

Napirend 15. pontja: (328. sz. előterjesztés)

Javaslat a Csepeli Tehetségsegítő Tanács létrehozásának támogatására

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

Napirend 16. pontja: (323. sz. előterjesztés)

Javaslat Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testület 2016. évi I. féléves munkatervére

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

Napirend 17. pontja: (325. sz. előterjesztés)

Beszámoló a Képviselő-testület határozatainak végrehajtásáról

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

Határidő: azonnal

Felelős: Borbély Lénárd polgármester

13 igen

0 nem

4 tartózkodás

elfogadva

Borbély Lénárd megállapítja, hogy 13 igen, 0 nem és 4 tartózkodás szavazattal a határozat elfogadásra került.

15 perc olvasási szünetet rendel el 18,10-ig.

SZÜNET

Napirend 1. pontja: (326. sz. előterjesztés) + könyvvizsgálói vélemény

Rendelettervezet Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata a 2015. évi költségvetésről szóló 10/2015. (III.12.) önkormányzati rendelet módosításáról

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

Borbély Lénárd köszönti a megjelent könyvvizsgálókat, akiknek a véleményét csatolták az előterjesztéshez a honlapon. Jelzi, hogy előterjesztőként kiegészítése nincs, és megállapítja, hogy kérdés és hozzászólás sincs, a napirendi pontot lezárja, majd a rendeletalkotást szavazásra bocsátja, melynek elfogadásához minősített többségű szavazat szükséges.

33/2015. (XII.15.) önkormányzati rendelet

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Önkormányzat 2015. évi költségvetéséről szóló 10/2015. (III.12.) önkormányzati rendeletének módosításáról szóló rendeletét megalkotja.

Határidő: azonnal

Felelős: Borbély Lénárd polgármester

rendelet kihirdetéséért: Kasza Viktória irodavezető

11 igen

3 nem

3 tartózkodás

megalkotva

Borbély Lénárd megállapítja, hogy 11 igen, 3 nem és 3 tartózkodás szavazattal a rendelet megalkotásra került.

Napirend 2. pontja: (327. sz. előterjesztés) tájékoztató + KÉT állásfoglalás + cserelap + könyvvizsgálói vélemény

Rendelettervezet a XXI. Kerület Csepel Önkormányzata 2016. évi költségvetéséről

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

Borbély Lénárd jelzi, az előterjesztés mellett tájékoztató, állásfoglalás, könyvvizsgálói vélemény található, valamint egy cserelap is készült. Jelzi, szóbeli kiegészítése nincs, majd megadja a szót ügyrendben Horváth Gyulának.

Horváth Gyula elmondja, mivel a költségvetés elfogadása törvényben nem előírt kötelezettsége december 31-ig a képviselő-testületnek és rengeteg függőben lévő dolog van, amely egyrészt a Kormányzat részéről, másrészt a bevételeket illetően

bizonytalanná teszi a helyzetet, nem utolsó sorban megjegyzések is vannak, ezért azt javasolja, fontolják meg és ezt a napirendi pontot vegyék le napirendről.

Borbély Lénárd szavazásra bocsátja az ügyrendi javaslatot, amellyel nem ért egyet és kéri, hogy tárgyalják meg az előterjesztést.

563/2015. (XII.15.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete – Horváth Gyula ügyrendi javaslatára – úgy dönt, hogy a „Rendelettervezet XXI. Kerület Csepel Önkormányzata 2016. évi költségvetéséről” című 327. számú előterjesztést leveszi napirendjéről.

Határidő: azonnal

Felelős: Borbély Lénárd polgármester

3 igen

12 nem

2 tartózkodás

elutasítva

Borbély Lénárd megállapítja, hogy 3 igen, 12 nem és 2 tartózkodás szavazattal a határozat elutasításra került. Kérdéseknek ad helyt.

Kérdés:

Dobák István megkérdezi, nem tartja-e az előterjesztő kockázatosnak, hogy a felhalmozási kiadások alultervezésének - tavalyihoz képest 86,4 %-ra van beállítva - a tavaly tervezett összeg, miközben 277 %-ra teljesítették? Elmondja, évek óta kevesebb jut az ellátottak pénzbeli támogatására, idén a tavalyi összegnek csak 75,2 %-át tervezte az előterjesztő. Megjegyi, folyamatosan beszélnek a hátrányos helyzetűek támogatásáról, a rászorulóknak szociális segítségéről, de sajnos az életben ez egészen másképpen működik. Megkérdezi, mi az indoka az államháztartáson kívüli működési támogatások, azaz a nem alapfeladatokra fordított összegek további emelésének?

Pákozdi József elmondja, az ülés napján ismertté vált az a szám, amely alapján a közösségi tömegközlekedést támogatni fogja az Önkormányzat, 1,5 százalékkal. Halmos Istvánné ágazatvezetőt kérdezi, ez mekkora összeget tesz ki?

Borbély Lénárd a kérdést megválaszolja, 150 millió forintot tesz ki ez az összeg.

Hudák János jelzi, 5 kérdést kíván feltenni, melyeket nyomtatott formában is átad. A Duna-dűlő utca 4. szám alatti ingatlanra vonatkozó céltartalék a 2016. évi költségvetésben 160 millió, miközben a 2015. évi költségvetésben is szerepel 80 millió forint. Hozzáteszi, Halmos Istvánné ágazatvezető tájékoztatása szerint ez a két összeg összeadódik majd, így az Önkormányzat 240 millió forintot tervez elkölteni az ingatlanra. Kérdése, mi jön létre ezen a területen, amely ekkora beruházást igényel. Elmondja továbbá, hogy az Önkormányzat által működtetett iskolák esetében nincsen céltartalék képezve felújításra, ellenben az óvodák esetében be van állítva 100 millió forintos összeg. Kérdése, ennek mi az oka, valamint a 2016. évben, amikor egyértelműbbé válik a költségvetés, tervezi-e az Önkormányzat az iskolák felújítását. Elmondja azt is, hogy a 3700. soron, településfejlesztés, településrendezés és környezetvédelem vonatkozásában van egy 5 millió forintos tétel, a Szent Imre téri

buszvégállomás áthelyezésével kapcsolatos tanulmányra. Kérdése, miért van erre szükség. Tudomása szerint a korábbi években készültek már ilyen tanulmányok, vizsgálatok erre vonatkozóan. Felteszi azt a kérdést is, hogy tervezi-e az Önkormányzat, hogy a támogatási időszak lejártá után is támogatja a BRFK túlmunkában történő közterületi jelenlétét. Elmondja, jelenleg 42 millió forint van betervezve a költségvetésbe, ez az időszak le fog járni, kérdése, várható-e ezzel kapcsolatban döntés. Kérdése továbbá, hogy amennyiben a bevezetőben meghatározottak szerint fontos a kulturális lehetőségek bővítése, miért csökken a Csepeli Városképző Kft művelődési házakra fordítható kerete.

Tenk András kérdése, ami a 46. oldalon a 6. számú mellékletben, az 1.2. sor alatt van, a környezetterhelési díj, melynek a 2015. évben a várható teljesítményi összege 5,5 millió forint, ehhez képest a 2016. évi tervezett előirányzat összege 0 forint, valamint az indexek is 0%-osak. Kérdése, miért van ez a 0 érték.

Borbély Lénárd felkéri Halmos Istvánné ágazatvezetőt, legyen kedves megadni a választ Tenk András képviselő kérdésére.

Halmos Istvánné elmondja, azért nem terveznek ilyen jellegű bevételt az eredeti előirányzatban, mert annak várható összegét nem lehet tudni. Tájékoztat, hogy a környezetvédelmi bírság a környezetvédelmi alapba befizetendő összeg, amely részben a regionális hatóságok által kiszabott bírság, ennek 30%-a illeti meg az Önkormányzatot. Hozzáteszi, amennyiben az Önkormányzat veti ki a bírságot, akkor a bírság összefügg a környezetterhelési díj összegével, valamint ide kapcsolódik a talajterhelési díj is, ahol még nincs csatorna. Tájékoztat, hogy a várható bevétel ezzel kapcsolatban azért ennyire alacsony, mert egyelőre nincs ilyen jellegű bevétel, így nem is lehet előre megtervezni. Jelzi, amennyiben bevétel érkezik, azt a környezetvédelmi alapba forgatja be az Önkormányzat.

Borbély Lénárd elmondja, a 2015. évben az építményadóból, valamint a telekadóból az Önkormányzat többlet bevétele bőven 400 millió fölött van. Hozzáteszi, ez egyelőre nem jelentkezik a költségvetésben, akkor emelkedik majd be, amikor a 2015. év lezárása megtörténik. Elmondja, az Önkormányzat gazdálkodása biztonságos és stabil, hiszen van egy közel félmilliárdos keret, mely már most biztos, hogy rendelkezésre áll a jövő év folyamán. Hozzáteszi, december 31-ig még elképzelhető, hogy plusz bevétel keletkezik az iparűzési adótól függően, mely jelenleg magasabb összegű lesz a Főváros által, mint a korábbi években, mely Csepelt is pozitívan érinti. Tudomása szerint 10 milliárd forinttal több lett a Főváros bevétele. Dobák István első kérdésére adott válaszában elmondja, nem tartja kockázatosnak. Elmondja továbbá, a szociális ellátás azért 75% a 2015. évhez képest, mert vannak olyan kiadások, melyek március 31. napjával kifutnak. Tájékoztat, ezek a Kormányhivatalhoz kerülnek majd át. Elmondja, a csepeli önkormányzat szociális ellátásokra fordított összege a törvényben meghatározottakhoz képest és a 2015. évhez képest nem csökken, kerületi szinten sem. Az alapfeladatok további emelésével kapcsolatban, illetve a nem alapfeladatok finanszírozásának tekintetében elmondja, van erre módja az Önkormányzatnak, erre tesz javaslatot és kéri a Képviselő-testületet, támogassák ezt. Hudák János, a Duna-dűlő utca 4. szám alatti ingatlan kapcsán feltett kérdésére adott válaszában elmondja, a tavalyi évben 80 millió forintot szántak rá, de ezt végül nem költötték el az ingatlanra, ezáltal az idei évben ezt kiegészíti az Önkormányzat, így adódik össze a két összeg, melyből végrehajtják a tervezett polgármesteri programot, amely a teljes Király-major felújítását foglalja magában. Hozzáteszi, ennek a programnak ez az ingatlan egy jelentős pontja lesz, étterem és vendégház lesz a területen. A további fejlesztések tekintetében

elmondja, a Daru domb teljes környezete megújul, részben a TÉR-KÖZ pályázat útján, melyet a Fővárostól nyert az Önkormányzat, részben önrész által, erre vonatkozóan az idei költségvetésből további forrásokat javasol. Megemlíti, hogy a Duna-parti sétány további kiépítése is zajlik, ahogyan a közvilágítás is hamarosan kialakításra kerül. Az iskolák felújítása kapcsán elmondja, tervezés alatt van, ennek költségvetését a Csepeli Városgazda Zrt. határozza meg. Felhívja a figyelmet az óvodák kertfelújítási programjára, említést tesz arról, hogy több intézmény kertjét kívánja az Önkormányzat felújítani a jövőben. Jelzi, egyéb pályázati lehetőségeket is keresnek, ennek feladatköre a Városfejlesztés hatásköre. A Szent Imre téri buszvégállomás áthelyezésével kapcsolatban, melyre az Önkormányzat 5 millió forintot különített el, elmondja, nem tud arról, hogy korábban készült volna tanulmány. Tájékoztat, hogy ebben a ciklusban biztos célkitűzés a buszvégállomás áthelyezése, mert nem megfelelő állapot, hogy egy fővárosi kerületben a buszvégállomás a központban helyezkedjen el. A buszvégállomás áthelyezésére oly módon kerül majd sor, hogy az ne okozzon fennakadást a forgalomban. A BKK szakembereivel keresik a megoldást. A BRFK szerződésével kapcsolatban elmondja, a költségvetésben az van beállítva, ameddig a szerződést megkötötték, április 30-án jár le, ezt követően a szerződés meghosszabbításra kerül, a rendőri túl szolgáltatot a kerület biztonságának érdekében az Önkormányzat továbbra is biztosítja. Annak javaslatát, hogy milyen összegben valósul meg ennek finanszírozása, a Képviselő-testület rendelkezésére bocsátja majd. A kulturális élettel kapcsolatos kiadások összefüggésében elmondja, azt nem csökkenteni, hanem növelni kívánja az Önkormányzat. Hozzáteszi, nagyon várják azt a bírósági bejegyzést, amely véglegesíti a csepeli Munkásotthonnak azt az állapotát, amelyben most van, megjegyzi, lesznek még különféle javaslatok, lehetőségek, melyek minden csepeli lakos javára válnak majd. Hozzáteszi, mivel a kerületben a kulturális programok száma növekszik, a csepeli Városház Kft kiadásai is magasabbak.

Pákozdi József úgy véli, Polgármester úrnak a 150 millió forintos megállapítása akkor állja meg a helyét, ha bruttó iparűzési adót vesznek figyelembe. Hozzáteszi, ha a bevétel ebből másfél százalék lenne, valóban 150 millió forintos terhet jelentene a kerület számára, de véleménye szerint ha csak azt veszik figyelembe, hogy mennyit oszt vissza a főváros, közel 5 milliárd forint, akkor az az Önkormányzat számára nem másfél százalékos terhet jelent, hanem 3,8%-os lesz a teher.

Borbély Lénárd elmondja, nem egészen értette a felvetést. Tájékoztat, a forrásmegosztás 2015-ben úgy néz ki, hogy 51% jutott a Főváros javára és 49% a kerületek javára. Elmondja, ez is az előző országgyűlési ciklusban módosult, mert már ott más volt az arány, 3 vagy 4% volt az eltolódás, így korábban a kerületeké volt a több, a Fővárosé a kevesebb. Hozzáteszi, ezt azért volt szükséges megváltoztatni, mert voltak olyan „Nokia dobozos ügyletek”, a BKV-nál és a Fővárosban is, melynek köszönhetően olyan állapotban hagyták ott a BKV-t, hogy azt finanszírozni kellett, ekkor került sor egy elmozdulásra. Hozzáteszi, jelenleg a további problémák megoldása érdekében az 51-49%-os megoszlásról 47,5%-os arány megoszlás lesz. Megjegyzi, a másfél százalék körülbelül 150 millió forinttal egyenlő, ezt Halmos Istvánné ágazatvezető segítségével dolgozták ki a kollégák. Tájékoztat, arra számít, hogy Csepel nominálisan semmiképpen nem fog rosszabbul járni, hozzáteszi azt is, hogy több adottság is javult a kerületben, a költségvetés fejlesztésének tekintetében is komoly előrelépés várható.

Hudák János elmondja, örül annak, hogy a költségvetés decemberre elkészült, így nem szükséges várni, mondjuk egy februári ülésig. Megköszöni minden munkatárs közreműködését. Hozzáteszi, függetlenül ettől, az érdekegyeztető tanács ülésén felmerült egy olyan aggály, hogy a törvényben előírt 15 napos véleményezési idő nem

állt rendelkezésre. Megjegyzi, Halmos Istvánné ágazatvezető elmondta, hogy emlékei szerint sosem volt olyan, hogy elegendő idő lett volna az áttekintésre, ezt negatívnak tartja. A kérdéseire megköszöni a választ és néhány dologra reagálni kíván. A Duna-dűlő kapcsán elmondja, nem kérdőjelezi meg magának a célnak a helyességét, a 240 millió forintos összeg meglepte, úgy véli, ilyen mértékű költség egy elég komoly komplexum kiépítését fedezi, ezért gondolta, hogy ezzel összefüggésben megtudhatók további részletek. Az iskolák felújításának vonatkozásában azért tette fel kérdését, mert az óvodákkal kapcsolatban 100 millió forint van elkülönítve, amely az iskolák tekintetében nem mondható el, a kérdése arra irányult, hogy várható-e az iskolák esetében is komolyabb beruházás. Felhívja a figyelmet arra, hogy a tervezetben 300 millió forint plusz adóbevétele van betervezve, miközben a terveket az idei bevétel is felülmúlta, így meglátása szerint több millió pluszforrásra lehet számítani. Hozzáteszi, ennek ellenére a tervezett tartalék, illetve a felhalmozási kiadások csökkennek. Úgy véli, itt egy kicsi ellentmondás van ebből a szempontból. A kulturális lehetőségek bővítésével egyetért, de úgy véli, ellent mond ez annak, hogy a Csepeli Városkép által üzemeltetett művelődési házak a tervek szerint kevesebb pénzből gazdálkodhatnak majd, mint eddig. Hozzáteszi, ha fejleszteni kíván az Önkormányzat, akkor arra is plusz pénzeket kellene áldozni.

Tenk András kiegészítésképpen elmondja, annak ellenére, hogy Polgármester úrnak nincs erről információja, 2010 előtt ebben a vonatkozásban legalább két tanulmány is készült, hozzáteszi, dr. Polinszky Tibor tudna erről információt nyújtani. Jelzi, két terület merült fel, az egyik a Volánbusz pályaudvar kapcsán, a másik pedig a HÉV végállomás kapcsán ad tájékoztatást. Jelzi továbbá, hogy a civil szervezetek számára a 2016. évre sincs elkülönítve pályázati keretösszeg.

Horváth Gyula elmondja, az előző ciklustól a költségvetési koncepciót és a költségvetés tárgyalását összevontan kell megtenni, ez történik most is. Úgy véli, az alapvető különbség a koncepcióban van. Álláspontja más, mint az előterjesztő álláspontja, ebből következőn a költségvetéssel kapcsolatos nézete is más. Nem gondolja azt, hogy tévedhetetlen az, amit ő mond, úgy véli, ez egy alternatíva, amit a Képviselő-testületi ülésen joga van elmondani, ezért teszi. Hozzáteszi, a költségvetés elfogadása is a többség feladata. Elmondja, a költségvetés és az „önkormányzatiság” összefüggésben van egymással olyan formában, hogy a költségvetés az, amelyik az „önkormányzatiság” anyagi alapját biztosítja. Hozzáteszi, akkor, amikor a forrásmegosztásban a kerületek lehetőségét visszaveszik, ezzel egy centralizációs politika indul el. Ez a centralizációs politika hosszú évek óta érzékelhető, meg van győződve, hogy ebben a lelke mélyén mindenki egyetért vele, mert minden kerületi vezetésnek, akár kormányon van, akár ellenzékben, a hatáskörök és a lehetőségek elvonása nem esik jól, biztos abban, hogy ezt mindenki így látja. Elmondja továbbá, hogy a stratégiai tervek és a stratégiai tervek alátámasztása anyagi költségvetési oldalát nem látja. Meglátása szerint a Képviselő-testületnek és a vezetésnek nincs stratégiai elképzelése, vagy ha van, akkor is csak apró részletkérdésekre terjed ki. Javasolja ezt átgondolni, mert meglátása szerint nemcsak 4 évben lehet gondolkodni, hanem érdemesebb ebben a kerületben hosszabb távon is gondolkodni, ezt viszont úgy véli, ez a költségvetés nem támasztja alá. Hozzáteszi, azzal, hogy a kultúrába beleértik a „disznóvágást”, meg beleértik a „beat koncertet”, meg a „jégpálya felállítást”, minőségében az a kultúra, amely Csepelen kialakult, nem fog változni. Hozzáteszi, azt szeretnék, ha a Csepeli kultúra fejlődne, úgy véli, a jelenlegi költségvetésben ennek nincsenek meg a lehetőségei. Ezt látja a szociálpolitikában is, Polgármester úr választ adott az ellenzék kérdésére, melyről elmondható, hogy számszerűleg talán igaz, mégis, meglátása szerint az a tendencia, amit ez mutat, azt

fűkrözi, hogy ez a Képviselő-testület, ez a vezetés az elesettekkel, a szegényekkel nem kíván foglalkozni vagy nem a megfelelő mértékben kíván foglalkozni, ezeket a feladatokat szeretné áthárítani, mint ahogyan több más feladatot is. Úgy véli, a jelen testületi ülésen is sok olyan anyag van, amely támogatásokról szól, de véleménye szerint a kerületi szociálpolitika és infrastruktúra anyagi alapjai nem állnak rendelkezésre. Javasolja, hogy a jelenlegi költségvetést dolgozzák át, vegyék figyelembe a kerületi érdekegyeztető tanács véleményét is.

Borbély Lénárd tájékoztat, hogy a költségvetés mindenképpen a Képviselő-testület elé kerül majd a jövőben, mert február hónapban lesz módosítva. Minden képviselőnek megköszöni, hogy építő hozzászólások érkeztek, értelmes vita alakult ki a költségvetés kapcsán. A civil szervezetekkel kapcsolatban tájékoztatja Tenk András képviselőt, hogy mindig annak higgyen, amit tapasztal, látta, hogy ebben az évben milyen támogatásokat vitt véghez az Önkormányzat. Hozzáteszi, a civil szervezeteket hosszú éve támogatásokban részesítik, erre konkrét példákat is tudna mondani. Javasolja, hogy amennyiben Tenk András képviselőnek konkrét javaslata van támogatandó civil szervezetek tekintetében, tárgyaljon Czibulyáné Szondai Szilvia civil tanácsnokkal, hiszen ő ezekkel a feladatokkal van a Képviselő-testület által megbízva. Az érdekegyeztető tanács kapcsán elmondja, 2010 és 2014 között érdekes megfigyelése volt, 3 éven át elfogadták a költségvetést, majd a választás évében már nem fogadták el, az új ciklusban pedig folyamatossá vált, hogy nem fogadják el. Úgy véli, lehet, hogy nem lett számukra időben kiküldve, de véleménye szerint, ahogyan a Képviselő-testületből többen el tudták olvasni, (bízik abban, hogy mindenki el tudta olvasni), volt idő arra, hogy alaposan áttanulmányozzák. Kiemeli, nem gondolná, hogy például az óvodák részéről túl sok kifogás lehetne, mert az óvodákra különös figyelmet fordított a 2015. évben az Önkormányzat. Egyetért azzal, hogy jó lenne, ha minden évben 500 millió forint elkülöníthető lenne a költségvetésben az iskolák felújítására, de a 2010. évben megörökölt helyzet nem volt könnyű, több évtizedes lemaradást nem lehet néhány év alatt rend behozni. Így a sorrendet javasolja, az óvodák és a bölcsődék felújítását követően az iskolák felújítására is sor kerül majd. Említést tesz arról is, hogy közel 10 millió forintos igény merült fel iskolák részéről fejlesztésekre, melyet hamarosan alá is fog írni. A kulturális fejlesztések kapcsán elmondja, amikor úgy döntöttek, hogy megújítják és egy teljesen új helytörténeti kiállítást hoznak létre a Királyerdei Művelődési Házban, akkor a munka kezdetekor a Helytörténeti Galéria raktárában, ahol helytörténeti emlékek voltak, rothadó zsíros kenyereket találtak. Hozzáteszi, most, 2016-ban 3. éve lesz, hogy Csepel meghívást kap a Múzeumok Majálisára, ahol Csepel az egyik fő attrakció. Szeretettel várja majd a Képviselő-testület tagjait és minden jelenlévőt, mert nagyon színvonalas és úgy véli, jó érzés ott csepelinek lenni és az Önkormányzatot képviselni. Hozzáteszi, álláspontja szerint a magyar kultúra része a disznóvágás is. Elmondja továbbá, a koncertek, mellyel az Önkormányzat a csepelieknek kedveskedik, pozitív fogadtatásra találhatnak. Az ipari fejlesztések kapcsán elmondja, a tavalyi évben érkezett Csepelre egy török beruházó 200 fős munkahely beruházással, folyamatos az Önkormányzat tárgyalása egy új beruházóval, melyről a sajtóból mindenki értesülhetett, Csepelen ezen kívül egy több tízmilliárdos fejlesztés fog megvalósulni, melynek köszönhetően a kerület 250 új munkahellyel nyit majd. Megemlíti azt is, hogy éppen a fejlesztések érdekében hozta létre az Önkormányzat a csepeli Városfejlesztési Kft-t, valamint több egyeztetést folytatnak a gazdasági élet szereplőivel. Összegezve elmondja, a kerület jó úton halad, egyre tágasabbak a gazdasági mozgásterek, a beruházóktól nemcsak azt szeretnék kérni, hogy a munkalehetőségeket a csepeli emberek kapják, hanem hogy a beruházók ideérkezésével további többlet haszna legyen a kerületnek. Úgy véli, ehhez minden adott. Meglátása szerint, ha a Képviselő-testület olyan egységes tud lenni, mint amilyen egységes volt ebben a

napirendben is, akkor két-három év múlva azt is el tudja képzelni, hogy egy sokkal nagyobb támogatást élvezhet majd a költségvetésről szóló javaslat, mint amit most feltételez. Megköszöni minden munkatársának, hogy részt vett a költségvetés megalkotásában.

Borbély Lénárd megállapítja, hogy további kérdések, hozzászólások nincsenek, majd a javaslatot szavazásra bocsátja.

564/2015. (XII.15.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az adósságot keletkeztető ügyletekből származó fizetési kötelezettségeihez meghatározott saját bevételeit és az adósságot keletkeztető ügyletekből származó fizetési kötelezettségeit a költségvetési évet követő három évre a 2016. évi költségvetési rendelet 12. számú mellékletében meghatározottak szerint jóváhagyja.

Határidő: 2016. március 15.

Felelős: Borbély Lénárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Halmos Istvánné ágazatvezető

11 igen

4 nem

2 tartózkodás

elfogadva

Borbély Lénárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozati javaslatot 11 igen, 4 nem, 2 tartózkodás szavazattal elfogadta. Szavazásra bocsátja a rendeletet.

34/2015. (XII.15.) önkormányzati rendelet

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló rendeletét megalkotja.

Határidő: azonnal

Felelős: Borbély Lénárd polgármester
rendelet kihirdetéséért: Kasza Viktória irodavezető

11 igen

4 nem

2 tartózkodás

megalkotva

Borbély Lénárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a rendeletet 11 igen, 4 nem, 2 tartózkodás szavazattal elfogadta.

Napirend 3. pontja: (335. sz. előterjesztés) – Sürgősségi előterjesztés

Javaslat a Gazdasági Szolgáltató Igazgatóság és a Nagy Imre ÁMK élelmezési előirányzatának növelésére

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

Borbély Lénárd jelzi, nem kíván kiegészítést tenni, majd kérdéseknek, hozzászólásoknak ad helyt. Megállapítja, hogy kérdések, hozzászólások nincsenek, majd a javaslatot szavazásra bocsátja.

565/2015. (XII.15.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Gazdasági Szolgáltató Igazgatóság 2015. évi élelmezési előirányzatát 104.783 eFt-tal, a Nagy Imre ÁMK 2015. évi élelmezési előirányzatát 4.446 eFt-tal, mindösszesen 109.229 eFt-tal megemeli a többletbevételek terhére.

Ezzel egyidejűleg a 2015. évi költségvetésben tervezett telekadó előirányzatát megemeli 109.229 eFt-tal.

Határidő: azonnal

Felelős: Borbély Lénárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Halmos Istvánné ágazatvezető
Furák János GSZI igazgató

16 igen

1 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Borbély Lénárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a javaslatot 16 igen, 1 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta.

Napirend 4. pontja: (324. sz. előterjesztés)

Javaslat Csepel-Háros I. szektorra vonatkozó 201/2015. (IV.30.) Kt. számú határozat határidejének meghosszabbítására

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

Borbély Lénárd jelzi, nem kíván kiegészítést tenni, majd kérdéseknek, hozzászólásoknak ad helyt. Megállapítja, hogy kérdések, hozzászólások nincsenek, majd a javaslatot szavazásra bocsátja.

566/2015. (XII.15.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Háros I. szektorra (Plútó utca – Körtefa utca – közigazgatási határ – 4076. számú dűlőút által határolt területre) vonatkozó, Kerületi Szabályozási Terv készítéséről szóló 210/2015.(IV.30.) számú határozat végrehajtásának határidejét 2017. június 30-ig meghosszabbítja.

Határidő: azonnal

Felelős: Borbély Lénárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: dr. Polinszky Tibor mb. főépítész

13 igen

0 nem

3 tartózkodás

elfogadva

Borbély Lénárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a javaslatot 13 igen, 0 nem, 3 tartózkodás szavazattal elfogadta.

Napirend 5. pontja: (317. sz. előterjesztés)

Javaslat a COL4 beruházás során kimaradt csatornaszakaszok megvalósítására vonatkozó, a Fővárosi Önkormányzattal kötött Együttműködési Megállapodás módosítására

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

Borbély Lénárd jelzi, szóbeli kiegészítése nincs, megállapítja, kérdés és hozzászólás sincs, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot, amelynek elfogadásához egyszerű többségű támogató szavazat szükséges.

567/2015. (XII.15.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a „Budapesti központi Szennyvíztisztító Telep és kapcsolódó létesítményei projekt COL 4 Csepeli főművi rendszer és kapcsolódó öblözetek – beruházás Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata területére eső szennyvízcsatorna építési munkák előkészítésére” vonatkozó, a Budapest Főváros Önkormányzatával kötött Együttműködési Megállapodás módosítását (2. sz. melléklet) elfogadja és felhatalmazza a Polgármestert a dokumentum aláírására.

Határidő: 2015. december 31.

Felelős: Borbély Lénárd polgármester

végrehajtás előkészítéséért: Süle László ügyvezető igazgató

16 igen

0 nem

1 tartózkodás

elfogadva

Borbély Lénárd megállapítja, 16 igen, 0 nem és 1 tartózkodás szavazattal a határozat elfogadásra került.

Kéri a Csepeli Városfejlesztési és Gazdaságfejlesztési Nonprofit Kft. ügyvezető igazgatóját a határidő pontos betartására.

Napirend 6. pontja: (330. sz. előterjesztés)

Javaslat a Budapest XXI. kerület, II. Rákóczi Ferenc út 85. szám alatti ingatlan a Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatától a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. vagyonkezelésbe adására

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

Borbély Lénárd ismerteti, hogy az ingatlan a volt zálogház, a mostani jégpálya mellett, illetve a leendő EB fociátor melletti ingatlan. Jelzi, szóbeli kiegészítése nincs, kérdéseknek ad helyt.

Kérdés:

Hudák János elmondja, elbizonytalanodott, mert korábban volt egy döntés erről, hogy megvásárolnák. Megkérdezi, ez már meg is történt?

Borbély Lénárd jelzi, ezen túl vannak, már megvásárolták és most valakinek a vagyonkezelésébe kell kerülnie, értelemszerűen a Csepeli Városgazda Zrt-t bíznák meg ezzel. Megállapítja, több kérdés és hozzászólás nincs, a vitát lezárja, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

568/2015. (XII.15.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 1211 Budapest II. Rákóczi Ferenc út 85. (Hrsz.:210286) alatti ingatlant a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. vagyonkezelésébe adja.

Határidő: 2015. január 31.

Felelős: Borbély Lénárd polgármester

végrehajtás előkészítéséért: dr. Szeles Gábor jegyző
Pintér István vezérigazgató, Csepeli
Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt.

14 igen

0 nem

3 tartózkodás

elfogadva

Borbély Lénárd megállapítja, 14 igen, 0 nem és 3 tartózkodás szavazattal a határozat elfogadásra került.

Napirend 7. pontja: (333. sz. előterjesztés) – Sürgősségi előterjesztés

Javaslat a Budapest Gyógyfürdői és Hévízei Zrt. tulajdonában lévő, a Csepeli Strandfürdőt magába foglaló 205806/2 és 205806/3 hrsz-on nyilvántartott, természetben a 1213 Budapest, Hollandi út 14. szám alatt található, 53200 m² nagyságú, strandként üzemelő ingatlan bérleti jogának 2016. január 1-től 2016. június 30-ig tartó időszakra vonatkozó megszerzésére kiírt pályázaton részvételre és a strandot ingyen látogatók körének meghatározására

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

Borbély Lénárd szóbeli kiegészítésként elmondja, ő azt javasolja, hogy továbbra is az Önkormányzat kezelésében maradjon a BGYH tulajdonában lévő Csepeli Strand. Hozzáteszi, az előterjesztésben arra is javaslatot tesz, hogy pályázat útján szerezzék meg a hosszú távú üzemeltetést is. Javaslatát azzal indokolja, szerinte akkor járnak jól, ha a Csepeli Strandot a csepeli Önkormányzat tudja üzemeltetni. Kijelenti, természetesen a továbbiakban is fenn kívánják tartani és fenn is fogják tartani azt a kedvezmény-sorozatot, amit eddig is biztosítottak a csepeli nyugdíjasok részére, hiszen ez egy hihetetlenül népszerű kezdeményezés, amiről csak pozitív visszajelzések érkeznek.

Kérdések:

Dobák István előre bocsátja, tudja, hogy a pályázat határideje december 28., mégis megkérdezi, hogy miért fél éves. Választ vár arra is, hogy mi lesz a második fél évben? Szeretne választ kapni arra is, hogy lehet-e beszélni a különböző súly-számokról, ami a strandfürdő üzemeltetéséért megajánlott éves üzemeltetési díj mértéke, valamint a víz köbméterenkénti minimum árát meghaladó ajánlati ár. Megjegyzi, vagy erről itt, a

testületi ülésen ne beszéljenek nyíltan, mert azzal gyengítik a pozíciójukat? Felveti, lehet-e erről egyáltalán mondani valamit?

Borbély Lénárd jelzi, az utóbbi kérdést rögtön meg is válaszolja, majd kijelenti, szerinte lehet. Felajánlja Dobák István képviselő úrnak, hogy ha őt részleteiben, konkrétan érdekli a Csepeli Stranddal kapcsolatos, ilyen jellegű ügylet, akkor ez ügyben a Csepeli Városgazda Nonprofit Zrt. szívesen rendelkezésére áll.

Elmondja, most egy időszakra, illetve folytatólagosan üzemeltetésbe kívánják venni a Strandot és ezt követően pályázat útján szeretnék megkapni hosszú távra is – legalább tízéves időtartamra – a strand üzemeltetését. Reméli, hogy Csepel Önkormányzata el tudja nyerni a Csepeli Strand üzemeltetését. Hozzáteszi, ő ezt tartja logikusnak is, majd kérdésfeltételre szót ad Hudák Jánosnak.

Hudák János jelzi, időközben a kérdései megválaszolásra kerültek.

Horváth Gyula előjáróban megjegyzi, az anyagban benne van, hogy mennyi a bérleti díj, valamint az is, hogy köbméterenként mennyi volt a víz-díj, majd megkérdezi, hogy mennyit fizettek ki vízdíjra azóta amióta bérelik a Csepeli Strandot. Jelzi, nem baj, ha erre a kérdésre most nem tudnak válaszolni - ezt elképzelhetőnek tartja -, de szeretné, ha később megválaszolnák.

Borbély Lénárd megkérdezi Pintér Istvántól, hogy tudnak-e most válaszolni a kérdésre, vagy majd írásban adnak választ. Megállapítja, hogy írásban válaszolnak, a kérdésre majd jelzi, hogy ezt minden képviselő megkapja, hiszen így szoktak eljárni ilyen esetben.

Megjegyzí, azt azért szeretné elmondani, hogy a Csepeli Önkormányzat jelentősen gazdaságosabban üzemelteti a Csepeli Strandot, mint ahogy az korábban történt, ami a 12 hónapos nyitva-tartásnak, valamint a fedett medencének köszönhető.

Hozzászólások:

Horváth Gyula megjegyzi, amit most mondani fog azzal kapcsolatban annak idején még az egy politikai csoportban lévők sem teljes mértékben értettek egyet. Megosztott volt a társaság amikor a Csepeli Strand üzemeltetését illetően az volt a kérdés, hogy érdemes-e az üzemeltetését átvenni. Kijelenti, ő azok közé tartozott – és most is ezt az álláspontot szeretné kifejteni – akik szerint nem érdemes.

Tisztázza, megítélése szerint a Csepeli Strand ilyen módon való üzemeltetése a Szőke úréknak egy kifejezetten kedvező döntés, a Csepeli Önkormányzatnak pedig anyagi szempontból kifejezetten hátrányos döntés. Hozzáteszi, a strandfürdő üzemeltetése állami, fővárosi finanszírozásban történik. Ezt a finanszírozást a Fürdőigazgatóság megkapja és az Önkormányzat pedig béreli tőlük. Ad nekik tízmillió forintot és helyettük kifizeti az üzemeltetési díjat, ami szerinte a világ egyik legrosszabb üzlete. Megjegyzí, ennek természetesen van ellentételezése, és ő tudja, hogy erre az ellentételezésre helyezik a hangsúlyt, valamint helyezték azok is, akik annak idején együtt dolgoztak ővele.

Megállapítja, ebben az anyagban szerinte összeférhetetlenül, de mégis összefésülten benne van, hogy a nyugdíjasok és a gyerekek tiszteletreméltó segítése és finanszírozása történik majd és ez szerinte rendben van.

Kifejti, ha az Önkormányzat azt mondaná, hogy adnának tízmillió forintot a Fürdőigazgatóságnak arra a szolgáltatásra, amit a strandból ki lehet hozni, akkor vélhetően ők a tízmillió forintnak is nagyon örülnének, hogy van egy ilyen bevételük és emellett még üzemeltethetnék a strandot, mert óriási előnyben részesülnek.

Megjegyzí, szerínte extra profit létrehozására adnak lehetőséget a Fürdőigazgatóságnak azzal, hogy ílyen nagyvonalúak velük szemben. Kijelenti, ő azt gondolja, hogy ezt a tárgyalást „elbökték”. Véleménye szerint sokkal többet adtak, mint amennyit adni lehetett volna érte, ezért úgy véli, hogy ezt érdemes volna újratárgyalni.

Elmondja még, hogy az önkormányzatok között – pl. a Fővárosi Önkormányzat és a kerületi önkormányzat között – lehetőség van vagyonelemek átadására. Megítélése szerint meg lehetett volna tenni - a Fővárosi Önkormányzat, a Fővárosi Közgyűlés révén Borbély Lénárd közbenjárására, mert biztosan el tudta volna intézni – hogy a strandot ne megvenni, hanem átadni lehessen Csepel Önkormányzatának. Szerínte jószerével még ellentételezést is létre lehetne hozni ebben a dologban és akkor mindenki jól járna. Hozzáteszi, ő akkor is arra szavazna, hogy a strandot ne vegyék át, mert szerínte a strand működtetése, üzemeltetése gazdaságilag az egyik leglehetetlenebb dolog, ezért arra kéri a jelenlévőket, hogy gondolják végig ezt a nagyvonalú ajánlatot és cseréljék ki egy realísabb, a kerület számára kevésbé hátrányos támogatásra, bérletre.

Borbély Lénárd megállapítja, hogy további hozzászólás nincs, ezért a vitát lezárja. Jelzi, előterjesztőként annyiban szeretne reagálni az elhangzottakra, hogy egyrészt még nincsen vége a ciklusnak - hiszen csak nem régen kezdődött - tehát ebben a ciklusban még bármi történhet. Megjegyzí, nyilván ez is egy nyitott kérdés, amiről Horváth Gyula képviselő úr az imént beszélt az átvétel kapcsán.

Elmondja, hogy a Csepeli Strandot a BGYH jelentős, tudomása szerint százmillió forintos veszteséggel tudta üzemeltetni. Kijelenti, ez a strand a kerület üzemeltetésében ennek a töredékébe kerül. Kijelenti, ezt azért tudják jó szívvvel elvállalni, mert adottak hozzá a gazdasági körülményeik.

Emlékeztet, pont Horváth Gyula képviselő úr mondta korábban a polgármesteri kampányában, hogy Csepel legyen a csepelieké, ezért ő most azt mondja, hogy a Csepeli Strand legyen a csepelieké. Kifejti, azáltal, hogy a strand a Csepeli Önkormányzaton, vagy a Csepeli Városgazda Zrt-n keresztül a csepeli Önkormányzat hatáskörébe, kezelésébe, döntési kompetenciájába kerül, teljes mértékben megvalósul az, hogy a Csepeli Strand tényleg legyen a csepelieké. Hozzáteszi, hiszen a képviselő-testület a csepeliek képviselete és ezzel megvalósul egy fontos választási pont, hogy Csepel legyen a csepelieké. Közli, ő ezt Horváth Gyula képviselővel ellentétben – megjegyzí, nyilván nem meglepő, hogy különbözőek az álláspontjaik – jó ötletnek, logikus lépésnek tartja, és azt gondolja, hogy az mindenképpen a kerület javára váló dolog, ha a Csepeli Strandot ők tudják meghatározni működés, üzemelés szempontjából.

A hozzászólásra jelentkező Horváth Gyula képviselőt emlékezteti, hogy a vitát már lezárta.

Jelzi, hogy két határozati javaslatról kell dönteni és mindkettő egyszerű többségű szavazatot igényel. Javasolja, hogy egyben döntsenek róluk, majd szavazást rendel el.

569/2015. (XII.15.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testület felkéri Pintér Istvánt, hogy a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zártkörűen Működő Részvénytársaság nevében **nyújtson be pályázatot** a Budapest Gyógyfürdői és Hévízei Zrt. tulajdonát képező, **Csepeli Strandfürdőt magában foglaló**, 205806/2 és 205806/3. hrsz-on felvett, természetben a 1213 Budapest, **Hollandi út 14.** szám alatt

található, 53200 m² nagyságú, **strandként üzemelő ingatlan bérleti jogának fél évre (2016. január 1-től 2016. június 30-ig) történő megszerzése érdekében.**

Sikeres pályázat esetére a Képviselő testület felkéri Pintér Istvánt, a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zártkörűen Működő Részvénytársaság vezérigazgatóját arra, hogy a határozott idejű bérleti szerződést megkösse a Budapest Gyógyfürdői és Hévízei Zrt.-vel.

Határidő: 2015. december 31.

Felelős: Borbély Lénárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Pintér István Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. vezérigazgató

14 igen

1 nem

2 tartózkodás

elfogadva

570/2015. (XII.15.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy - **amennyiben a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zártkörűen Működő Részvénytársaság sikerrel pályázik** a Budapest Gyógyfürdői és Hévízei Zrt. tulajdonát képező, **Csepeli Strandfürdőt** magában foglaló, 205806/2 és 205806/3. hrsz-on felvett, természetben a 1213 Budapest, Hollandi út 14. szám alatt található, 53200 m² nagyságú, strandként üzemelő ingatlan bérleti jogának fél évre (2016. január 1-től 2016. június 30-ig) történő megszerzéséért -, felkéri a Csepeli Városgazda Zrt.-t, hogy minden csepeli lakó- vagy tartózkodási hellyel rendelkező, a társadalombiztosítási nyugellátásról szóló törvény, illetve nemzetközi egyezmény alkalmazásával **saját jogú öregségi nyugdíjban részesülő és nyugdíjas igazolványát felmutató, csepeli lakos – az alábbi feltételekkel – térítésmentesen vehesse igénybe a Csepeli Strandfürdő úszó és termálmedencéjét, valamint a nyári időszakban az élménymedencét** az alábbi időpontokban:

2016. január 1-től 2016. április 30-ig, naponta 13.00 óra és 16.00 óra között;

2016. május 1-től 2016. június 30-ig, minden hétfőn, kedden és szerdán teljes nyitvatartási időben

Határidő: 2016. január 1-jétől folyamatos

Felelős: Borbély Lénárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Pintér István Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. vezérigazgató

14 igen

1 nem

2 tartózkodás

elfogadva

Borbély Lénárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozatokat 14 igen, 1 nem, 2 tartózkodás szavazattal elfogadta, majd a napirendet lezárja. Az üléssteremből éppen távozó két könyvvizsgálónak megköszöni az ülésen való jelenlétet, valamint az egész éves munkájukat.

Napirend 8. pontja: (334. sz. előterjesztés) – Sürgősségi előterjesztés
Javaslat emlékművek felújítására
Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

Borbély Lénárd jelzi kiegészítés nincs. Megállapítja, hogy kérdés nincs, majd a hozzászólásnak ad helyt.

Hozzászólás:

Horváth Gyula jelzi, maximálisan támogatja ezt az előterjesztést, hasonlóakat szívesen látna a jövőben.

Borbély Lénárd megállapítja, további hozzászólás nincs majd a szavazásnak ad helyt.

571/2015. (XII.15.) Kt.

H A T Á R O Z A T

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a II. Rákóczi Ferenc út és a Betű utca sarkán, illetve a Béke téren található emlékművek felújítását támogatja, továbbá felkéri a Polgármestert, hogy az ehhez szükséges intézkedéseket tegye meg, illetve a szerződéseket megkösse a 2016. évi költségvetés általános tartaléka terhére.

Határidő: az emlékművek felújítására: 2016. március 25.

Felelős: Borbély Lénárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Samna Gábor kabinetfőnök

17 igen

0 nem

0 tartózkodás

e l f o g a d v a

Borbély Lénárd megállapítja, hogy a Testület a határozatot 17 igen szavazattal elfogadta. Jelzi, bár nem kellett ezzel kapcsolatos testületi döntés, de a Béke téren lévő közkedvelt olvasó szobor is megújításra kerül a 2016-os évben.

Horváth Gyula jelzi erről nem is tudott idáig.

Borbély Lénárd megjegyzi, örül, hogy ezzel ilyen örömet tudott okozni mindenkinek.

(Derűtség a közönség soraiban. – jkv.író)

Napirend-tervezet 9. pontja: (318. sz. előterjesztés)

Javaslat támogatások nyújtására civil szervezetek részére

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

Borbély Lénárd Jelzi, hogy az előterjesztéshez cserelap is tartozik, amelyben csak technikai jellegű javítás található, további kiegészítést nem kíván tenni. Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás nincs majd a szavazásnak ad helyt. Két határozati javaslat van, kéri, ha nincs ellenvetés, egyben döntsenek.

572/2015. (XII.15.) Kt.

H A T Á R O Z A T

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2015. évi költségvetésről szóló 10/2015. (III.12.) számú önkormányzati rendelet 2/a számú mellékletében foglalt céltartalékok között 3919. sorszámon szereplő

„Önkormányzati általános célú támogatás” előirányzat terhére **bruttó 230.000 Ft**, azaz kétszázharmincezer forint összegben támogatja a **Csepeli Svábok Szabad Kulturális Egyesületét** (képviseli: Kaltenecker Antalné, székhelye: 1215, Budapest, Árpád utca 1.).

A támogatási összeg kizárólag a támogatott által 2016. január 30-án megszervezni kívánt **26. farsangi bál költségeire** fordítható.

A támogatás átadása kizárólag írásbeli támogatási megállapodással történhet.

Határidő: megállapodás megkötésére: 2016. január 18.

Felelős: Borbély Lénárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Samna Gábor kabinetfőnök
Halmos Istvánné városgazdálkodási ágazatvezető

17 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

573/2015. (XII.15.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2015. évi költségvetésről szóló 10/2015. (III.12.) számú önkormányzati rendelet 2/a számú mellékletében foglalt céltartalékok között 3919. sorszámon szereplő „Önkormányzati általános célú támogatás” előirányzat terhére **bruttó 400.000 Ft**, azaz négyszázezer forint vissza nem térítendő támogatást nyújt a **Kisebbségekért – Pro Minoritate Alapítvány** számára (képviseli: Tárnok Mária, székhelye: 1055 Budapest, Falk Miksa utca 6.).

A támogatási összeg kizárólag a támogatott által 2016. január 30-án megszervezni kívánt **Csángó Bál kiadási költségeire** fordítható.

A támogatás átadása kizárólag írásbeli támogatási megállapodással történhet.

A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert, hogy a támogatások nyújtására vonatkozó jogszabályi feltételeknek, valamint a fent meghatározott feltételeknek megfelelően a támogatottal a támogatási megállapodást megkösse.

Határidő: megállapodás megkötésére: 2016. január 18.

Felelős: Borbély Lénárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Samna Gábor kabinetfőnök
Halmos Istvánné városgazdálkodási ágazatvezető

17 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Borbély Lénárd megállapítja, hogy a Testület a határozatokat 17 igen szavazattal elfogadta.

Napirend 10. pontja: (331. sz. előterjesztés) - Sürgősségi előterjesztés

Javaslat a Csepel Utánpótlás Sportegyesülettel támogatás nyújtására vonatkozó döntés meghozatalára

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

Borbély Lénárd jelzi, kiegészítés nincs. Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás nincs majd a szavazásnak ad helyt.

574/2015. (XII.15.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **Csepel Utánpótlás Sportegyesület** (székhelye: 1211 Budapest, Szent Imre tér 10.) részére **bruttó 5.748.690,- forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt a 2015. évi költségvetés általános tartaléka terhére, melyet kizárólag a Csepel Utánpótlás Sportegyesület alkalmazásában lévő **3 edző 2016. január-augusztus hónapokra vonatkozó bérének, továbbá annak adóinak és járulékainak finanszírozására** fordíthat az alábbiak szerint:

- 2 fő (teljes munkaidő), melyből egyik nettó 200.000Ft/hó, másik nettó 150.000Ft/hó,

továbbá

- 1 fő (részmunkaidő) nettó 75.000 Ft/hó.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy a támogatás nyújtására vonatkozó jogszabályi feltételeknek, valamint a fent meghatározott feltételeknek megfelelően a támogatottal a támogatási szerződést aláírja.

Határidő: 2015. december 18.

Felelős: Borbély Lénárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért:

Samna Gábor kabinetfőnök
Halmos Istvánné ágazatvezető

16 igen

0 nem

1 tartózkodás

elfogadva

Borbély Lénárd megállapítja, hogy a Testület a határozatot 16 igen, 0 nem, 1 tartózkodás szavazattal elfogadta. Jelzi, hogy edzők létszámbővítése érdekében fog még javaslatot hozni a Testület elé. Ennek elsődleges oka az, hogy már 360 gyermekkel foglalkozik az Egyesület.

Napirend 11. pontja: (329. sz. előterjesztés)

Javaslat támogatási megállapodás módosítására (Levente II. kiképző-repülőgép replika megépítéséhez)

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

Borbély Lénárd jelzi, kiegészítése nincs. Hozzáteszi, az előterjesztésben csak egy határidő módosításról van szó. Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás nincs, majd a szavazásnak ad helyt.

575/2015. (XII.15.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **Fábián András egyéni vállalkozó** (székhelye: 1034 Budapest, Zápor u. 44-46. fsz. 4.; adószáma: 55066536-2-41) – átalakulás következtében **Skylight Creative Egyéni Cég** (székhely: 1034 Budapest, Zápor u. 44-46. fsz. 4., cégjegyzékszám: 01-11-004701, adószám: 24888103-2-41, képviseli: Fábián András György) – között 2014. március 10.

napján a **Levente II. magyar kiképző-repülőgép** újraépítésének támogatása céljára létrejött támogatási megállapodás **teljesítési és elszámolási határidejét 2016. június 30. napjáig módosítja.**

A Képviselő-testület továbbá felhatalmazza a Polgármestert az előterjesztéshez csatolt támogatási megállapodás módosítás továbbá a szerződő fél adataiban történő esetleges változás esetén a megállapodás módosítás aláírására.

Határidő: 2015. december 19.

Felelős: Borbély Lénárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Samna Gábor kabinetvezető

14 igen

1 nem

2 tartózkodás

elfogadva

Borbély Lénárd megállapítja, hogy a Testület a határozatot 14 igen, 1 nem, 2 tartózkodás szavazattal elfogadta.

Napirend 12. pontja: (332. sz. előterjesztés) - Sürgősségi előterjesztés

Javaslat a Csepel-sziget Humánerőforrás Fejlesztő és Foglalkoztatást Támogató Alapítvánnyal kötött megállapodás megszüntetésére

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

Borbély Lénárd megjegyzi, szóbeli kiegészítést ennél a témánál végképp nem kell tennie. Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás nincs majd a szavazásnak ad helyt.

576/2015. (XII.15.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Csepel-sziget Humánerőforrás Fejlesztő és Foglalkoztatást Támogató Alapítvány és az Önkormányzat között 2006 áprilisában létrejött bérleti megállapodást 2016. január 4-i hatállyal közös megegyezéssel megszünteti, továbbá felhatalmazza a Polgármestert a megszüntető dokumentum aláírására.

A Képviselő-testület felkéri a Csepeli Városgazda Közhasznú Zrt.-t, hogy az ingatlant vegye át az Alapítványtól.

Határidő: 2016. január 9.

Felelős: Borbély Lénárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: dr. Vincze Anikó aljegyző
Pintér István vezérigazgató

14 igen

0 nem

3 tartózkodás

elfogadva

Borbély Lénárd megállapítja, hogy a Testület a határozatot 14 igen, 0 nem, 3 tartózkodás szavazattal elfogadta. Ennek a döntésnek kapcsán szeretné felkérni a csepeli Városgazda Zrt. vezérigazgatóját, hogy az átvétel során a lehető legnagyobb alapossággal járjanak el. Kéri, hogy a szerződésben foglalt minden jogukat érvényesítsék, főleg arra való tekintettel, hogy abban az állapotban vegyék

át az iskolát, ahogyan azt átadták. Továbbá kéri, hogy fényképekkel legyen dokumentálva minden és készüljön írásos jegyzőkönyv, ill. emlékeztető is.

Napirend 13. pontja: (320. sz. előterjesztés)

Javaslat Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Gazdasági Szolgáltató Igazgatóság alapító okiratának módosítására

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

Borbély Lénárd jelzi, kiegészítés nincs. Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás nincs, majd a szavazásnak ad helyt. Jelzi, két határozati javaslat van, kéri, hogy egyben döntsön a Testület.

577/2015. (XII.15.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Gazdasági Szolgáltató Igazgatóság alapító okiratának módosításáról szóló okiratot (jelen előterjesztés 1. számú melléklete) jóváhagyja, és felhatalmazza a Polgármestert az aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: Borbély Lénárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Furák János GSZI igazgató

15 igen

0 nem

2 tartózkodás

elfogadva

578/2015. (XII.15.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Gazdasági Szolgáltató Igazgatóság alapító okiratának egységes szerkezetű szövegét (jelen előterjesztés 2. számú melléklete) jóváhagyja, és felhatalmazza a Polgármestert az aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: Borbély Lénárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Furák János GSZI igazgató

15 igen

0 nem

2 tartózkodás

elfogadva

Borbély Lénárd megállapítja, hogy a Testület a határozatokat 15 igen, 0 nem, 2 tartózkodás szavazattal elfogadta.

Napirend 14. pontja: (319. sz. előterjesztés)

Javaslat a Csepeli Csodakút Egyesített Óvoda és a Gazdasági Szolgáltató Igazgatóság irattára kialakítására

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

Borbély Lénárd jelzi, kiegészítés nincs. Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás nincs, majd a szavazásnak ad helyt. Jelzi, három határozati javaslat van, kéri, ha nincs kifogás egyben döntsön a Testület.

579/2015. (XII.15.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **1211 Budapest, Mansfeld Péter u. 1-3.** (hrsz: 210146/12) **III. emeletén elhelyezkedő 314, 315 és a 316-os helyiségeket** (összesen: 84 m²), a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. vagyonkezelésében lévő, önkormányzati tulajdonú ingatlant **irattárazás céljára** (ügyviteli iratok és bizonylatok tárolására, kezelésére) 2016. január 1. napjától – bérleti díj és óvadék megfizetési kötelezettség nélkül, a közüzemi költségek viselésének terhével, a szerződés közokiratba foglalási kötelezettsége nélkül - használatba adja az önkormányzat tulajdonában álló nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérbeadásának feltételeiről szóló 14/2011. (III.31.) önkormányzati rendelete 2. § (3) bekezdése alapján a **Csepeli Csodakút Egyesített Óvoda részére.**

Határidő: 2016. február 29.

Felelős: Borbély Lénárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Hierholczné Faragó Tünde intézményvezető
Pintér István vezérigazgató
Furák János GSZI igazgató

16 igen
0 nem
1 tartózkodás

elfogadva

580/2015. (XII.15.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **1211 Budapest, Mansfeld Péter u. 1-3.** (hrsz: 210146/12) **II. emeletén elhelyezkedő 204, 205, 206 és a 207-es helyiségeket** (összesen: 104 m²), a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. vagyonkezelésében lévő, önkormányzati tulajdonú ingatlant **irattárazás céljára** (ügyviteli iratok és bizonylatok tárolására, kezelésére) 2016. január 1. napjától – bérleti díj és óvadék megfizetési kötelezettség nélkül, a közüzemi költségek viselésének terhével, a szerződés közokiratba foglalási kötelezettsége nélkül - használatba adja az önkormányzat tulajdonában álló nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérbeadásának feltételeiről szóló 14/2011. (III.31.) önkormányzati rendelete 2. § (3) bekezdése alapján **Gazdasági Szolgáltató Igazgatóság részére.**

Határidő: 2016. február 29.

Felelős: Borbély Lénárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Furák János GSZI igazgató
Pintér István vezérigazgató

16 igen
0 nem
1 tartózkodás

elfogadva

581/2015. (XII.15.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Budapest, **XXI., Kossuth L. u 61.** (hrsz: 209605/0/65), és Budapest, XXI., **Templom u 32.** (hrsz: 209605/0/174) **pincehelyiségeket** a Gazdasági Szolgáltató Igazgatóság

használatából 2015. december 31-i hatállyal elvonja és 2016. január 1-től a **Városgazda Zrt. vagyonkezelésébe adja.**

Határidő: 2016. február 29.

Felelős: Borbély Lénárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Furák János GSZI igazgató
Pintér István vezérigazgató

16 igen

0 nem

1 tartózkodás

elfogadva

Borbély Lénárd megállapítja, hogy a Testület a határozatokat 16 igen, 0 nem, 1 tartózkodás szavazattal elfogadta.

Napirend 15. pontja: (328. sz. előterjesztés)

Javaslat a Csepeli Tehetségsegítő Tanács létrehozásának támogatására

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

Borbély Lénárd megköszöni az ötletadóknak és az előterjesztés elkészítőjének a javaslatot és a segítséget. Jelzi, szeretné kiegészíteni a határozati javaslatot. Jelenleg a határozat szerint a Képviselő-testület ebbe a tanácsba Pintér József Gábornét delegálja. Javasolja, hogy a Képviselő asszony mellett Balogh Ernő képviselő úr is legyen tagja a tanácsnak, amennyiben ennek nincs akadálya. Véleménye szerint a Képviselő úr személye és munkája egy olyan területet is át tud fogni, amire szükség lehet és szükség is van. Hozzáteszi, természetesen díjazással ez nem jár, szeretné ezt leszögezni, még mielőtt ebbe az irányba menne el egy vita. Ezután a kérdéseknek ad helyt.

Kérdés:

Tenk András megköszöni, hogy elküldték számukra a kért anyagokat. Elmondja, hogy ez 2008., ill. 2009. óta létezik OGY, ill. kormányrendelet értelmében. Kérdezi miért volt ennyi késlekedés, lassan 6 éve működik ez a szervezet, a kerület pedig csak most csatlakozik ehhez.

Borbély Lénárd válasza, hogy ezt a javaslatot Barnáné Likovszky Márta asszony ez év októberében vagy novemberében Tusnádfürdön tette meg. Ezt követően döntött úgy, hogy támogatni kívánja, jó felvetésnek tartotta. Úgy véli, örülhetnek annak, hogy ez végre megvalósul, bízik benne, hogy a tanács is jól fogja ellátni a kerületet lefedő munkáját.

Ezt követően kérdezi Balogh Ernő képviselő úrtól, hogy vállalja-e a jelölést.

Balogh Ernő válasza igen.

Borbély Lénárd megállapítja, hogy további kérdés, hozzászólás nincs, majd a szavazásnak ad helyt. Figyelmeztet, hogy a módosított határozatról fognak dönteni, amely Pintér József Gáborné képviselő asszony mellett kiegészült Balogh Ernő képviselő úrral.

582/2015. (XII.15.) Kt.**H A T Á R O Z A T**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete – Borbély Lénárd előterjesztői kiegészítését figyelembe véve - úgy dönt, hogy támogatja a Csepeli Tehetségsegítő Tanács létrehozását és felkéri Pintér Józsefné, valamint Balogh Ernő képviselőket a megalakításban történő részvételre, majd a megalakulást követő tagságra.

Határidő: folyamatos

Felelős: Borbély Lénárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Hierholczné Faragó Tünde intézményvezető

17 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Borbély Lénárd megállapítja, hogy a Testület a határozatot 17 igen szavazattal elfogadta. Hozzáteszi Pintér József Gáborné már korábban nyilatkozott, hogy köszöni és elfogadja a felkérést. Köszöni mindenkinek az egybehangzó támogatást, jó munkát kíván a Testületnek.

Napirend 16. pontja: (323. sz. előterjesztés)

Javaslat Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testület 2016. évi I. féléves munkatervére

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

Borbély Lénárd jelzi, kiegészítés nincs. Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás nincs, majd a szavazásnak ad helyt.

583/2015. (XII.15.) Kt.**H A T Á R O Z A T**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete 2016. I. féléves munkatervét elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Borbély Lénárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Kasza Viktória szervezési irodavezető

16 igen

0 nem

1 tartózkodás

elfogadva

Borbély Lénárd megállapítja, hogy a Testület a határozatot 16 igen, 0 nem, 1 tartózkodás szavazattal elfogadta.

Napirend 17. pontja: (325. sz. előterjesztés)

Beszámoló a Képviselő-testület határozatainak végrehajtásáról

Előterjesztő: Borbély Lénárd polgármester

Borbély Lénárd jelzi, kiegészítés nincs. Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás nincs, majd a szavazásnak ad helyt. Jelzi, három határozati javaslat van, kéri, ha nincs kifogás egyben döntsön a Testület.

584/2015. (XII.15.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- a **831/2013. (XII.18.) Kt.** számú határozat végrehajtási határidejét **2016. december 31-re** módosítja.
- az **546/2014. (XI.27.) Kt.** számú határozat végrehajtási határidejét **2016. március 31-re** módosítja.
- a **289/2015. (V.28.) Kt.** számú határozat végrehajtási határidejét **2016. június 30-ra** módosítja.
- a **438/2015. (IX.24.) Kt.** számú határozat végrehajtási határidejét **2016. január 31-re** módosítja.
- az **505/2015. (X.29.) Kt.** számú határozat végrehajtási határidejét **2016. február 28-ra** módosítja.
- az **510/2015. (X.29.) Kt.** számú határozat végrehajtási határidejét **2016. január 31-re** módosítja.
- az **522/2015. (X.29.) Kt.** számú határozat végrehajtási határidejét **2016. június 30-ra** módosítja.

Határidő: azonnal

Felelős: Borbély Lénárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Kasza Viktória irodavezető

12 igen

2 nem

3 tartózkodás

elfogadva

585/2015. (XII.15.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- a **274/2012. (V.24.) Kt.** számú határozatát visszavonja.
- a **681/2012. (XII.13.) Kt.** számú határozatát visszavonja.

Határidő: azonnal

Felelős: Borbély Lénárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Kasza Viktória irodavezető

12 igen

2 nem

3 tartózkodás

elfogadva

586/2015. (XII.15.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Képviselő-testület határozatainak végrehajtásáról szóló beszámolót elfogadja, valamint

a felelősök figyelmét felhívja a még le nem járt határidejű határozatok végrehajtásának határidőben történő teljesítésére.

Határidő: azonnal

Felelős: Borbély Lénárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Kasza Viktória irodavezető

12 igen

2 nem

3 tartózkodás

elfogadva

Borbély Lénárd Jelzi, Horváth Gyula képviselő úr nem szavazott. Igen. Megköszöni a támogatást. Megállapítja, hogy a Testület a határozatokat 12 igen, 2 nem, 3 tartózkodás szavazattal elfogadta.

(Derűltség a közönség soraiban. – jkv.író)

Borbély Lénárd jelzi, Jegyző úrnak van egy közérdekű bejelenteni valója, amellyel kapcsolatban még szavaznia kell a Testületnek.

dr. Szeles Gábor kéri a Testület tagjait, hogy az 554/2015. számú határozat módosításáról döntsenek. Eredetileg arról szól, hogy az előző Képviselő-testületi ülésen Szenteczky János képviselő úr és Takács Krisztián képviselő úr igazolatlanul volt távol. Időközben kiderült, hogy Szenteczky János képviselő úr megküldte a kimentését, amit sajnos adminisztratív okok miatt nem tudta továbbítani. Kéri a Testületet, hogy döntsön arról, hogy a Szenteczky János képviselő úr előző ülésről történt távolmaradását igazoltnak tekinti.

Borbély Lénárd kéri, aki ezzel egyet ért igennel szavazzon. Jelzi, ő egyetért vele, mert bejelentette, bár nem érti, akkor miért kezdeményezte.

587/2015. (XII.15.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete – dr. Szeles Gábor javaslatára – úgy dönt, hogy a 2015. december 12-ei rendkívüli képviselő-testületi ülésen hozott 554/2015. (XII.12.) Kt. számú határozatát akként módosítja, hogy törli belőle a Szenteczky János igazolatlan hiányzására vonatkozó részt.

Határidő: azonnal

Felelős: Borbély Lénárd polgármester

17 igen

0 nem

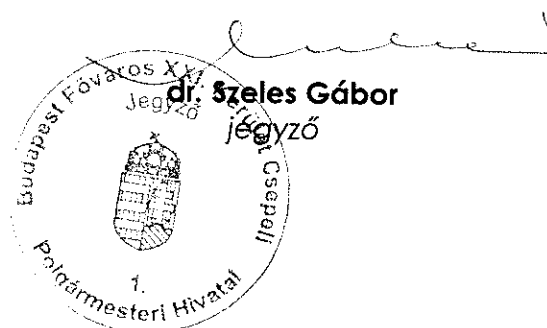
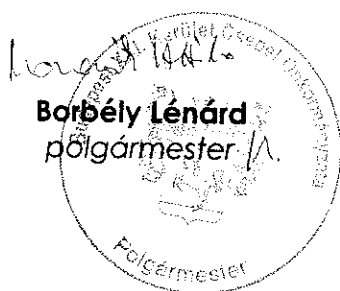
0 tartózkodás

elfogadva

Borbély Lénárd megállapítja, hogy a Testület a határozatot 17 igen szavazattal elfogadta.

Elmondja, hogy minden napirend megtárgyalásra került. Szeretné mindenkinek megköszönni az egész éves munkáját és mindenkinek Áldott Békés Karácsonyt és Boldog Új Évet kíván. Jelzi, mindenkit várnak szeretettel az év hátralevő részében lévő programokra, többek között december 30-án az óév búcsúztatóra. Jó pihenést kíván, majd a Testületi ülést lezárja.

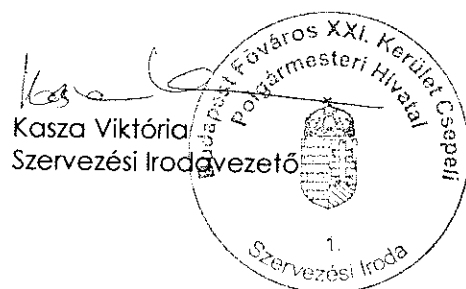
K.m.f.



A jegyzőkönyvet készítette:

Majorné Sándor Beáta
Papp Éva Evelin
Mizsák Alexandra

A jegyzőkönyvet ellenőrizte:



Közte a nagyteljesítményű vegyes tüzelésű kazánnal, mellyel mindkét óvodát sikerült ellátni a támogatásnak köszönhetően.

Csonkapiban a református egyházközség által működtetett szociális ingyen konyhán, a támogatásnak köszönhetően mintegy 40, ukrainai mércével mérve (!) szociálisan hátrányos személy számára vált biztosítottá a napi meleg ebéd szeptembertől kezdődően közel fél éven át. Ezen felül pedig hozzájárultunk a Beregsomi Óvodában 39, a Csonkapapi Óvodában pedig 35 gyerek közel félévi étkeztetéséhez szeptemberi kezdéssel.

Végül, de nem utolsósorban pedig Beregsomban 60 család részesült egyenértékű tartós élelmiszer-csomag támogatásban (idős és egyedül élő nyugdíjasokat, súlyos betegeket, árvákat, félárvaakat, nagycsaládosokat és az ukrainai mércével mérve is szociálisan hátrányos helyzetűeket beleértve).

Köszönjük mindazoknak, akik segítettek az adományok célba juttatásában és finanszírozásában, így: az Eötvös József Általános Iskola, Mátyás Király Általános Iskola, a Kazinczy Ferenc Értékközvetítő és Képességfejlesztő Általános Iskola, a Kék Általános Iskola, a Vermes Miklós Általános Iskola, a Nagy Imre Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola növendékeinek, tanárainak, a Csepeli Fidesz frakciónak, a Nemzetstratégiai Kutatóintézetnek, Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatának és valamennyi adományozó személynek.

Végül, de nem utolsó sorban pedig hadd emeljem ki, hogy a Nemzetstratégiai Kutatóintézet és a Csepel Önkormányzata közötti sikeres együttműködés itt nem ért véget, hiszen az NSKI csatlakozva az Önkormányzat támogatásához 2,3 millió forint értékben korszerű informatikai labort rendezett be a Beregszászi 6. számú Általános Iskolában. Továbbá a szociális gondoskodás jegyében Mikulás napján az iskola, a katolikus plébánia, a Kárpátaljai Református Egyház által működtetett gyermekotthon és többek között a beregsomi, a csonkapapi és más környező községek rászoruló és beteg gyermekeinek nyújtott át az NSKI 350 tartós élelmiszer-csomagot és 100 ajándékcsomagot több mint 5 millió Ft értékben.

Ez év októberében az NSKI és Csepel Önkormányzata az őszi és téli időszakra való felkészülés jegyében az Önkormányzat által felajánlott 1,5 tonna kiváló minőségű ruhaadomány célba juttatásában működött együtt, melyet Csonkapapi és Beregsom rászorulóí kaptak.

A záró szlogenhez igazodva és visszautalva Intézetünk küldetéséhez, feladatához - vagyis ahhoz, hogy az elszakított területeken élő nemzettársaink szülőföldön való megmaradásának és gyarapodásának elősegítése érdekében a Magyar Kormány számára javaslatokat fogalmazunk meg, döntéseket készítünk elő – most ismét egy döntés-előkészítési folyamat közepén állunk, ezúttal a kárpátaljai magyarság kapcsán, hiszen az elmúlt időszakban kárpátaljai partnereinkkel, helyi szakértőkkel azon dolgoztunk és dolgozunk jelenleg is, hogy a döntéshozók elé egy olyan gazdaságfejlesztési stratégiai tervdokumentum kerüljön, amely a kárpátaljai magyarság jövőbeni megmaradásának és gyarapodásának a záloga a lehet. E dokumentum első verziója az aktualitásokat, a problémákat, a megoldási javaslatokat és a megoldáshoz szükséges eszközöket is tartalmazva már elkészült, s a további szélesebb körű szakmai egyeztetéseket követően reméljük mihamarabb a kárpátaljai magyarság rendelkezésére áll majd a gyakorlati megvalósítás érdekében.

A Nemzetstratégiai Kutatóintézet nevében nyugodtan kijelenthetem, nagyon örültünk a csepeli önkormányzat felkérésének. Ugyanis az Intézet működésének célja – vagyis a határainkon kívül élő nemzettársaink szülőföldön való megmaradásának és gyarapodásának elősegítése –, illetve a rendelkezésre álló tudása folytán segítséget tudunk nyújtani ahhoz, hogy ez az adomány azokra a kárpátaljai magyar lakta településekre, magyar tannyelvű oktatási-nevelési intézményekhez kerüljön, ahol arra a legnagyobb szükség mutatkozik, s ahol a lehető legjobb célt szolgálja majd.

A Csepel Önkormányzata és a hozzá csatlakozó valamennyi felajánló (melyek az imént már említésre kerültek) együttes nagylelkű támogatását az NSKI szakmai közreműködésével 2015 júliusában adtuk át az imént említett kárpátaljai magyar lakta települések oktatási-nevelési intézményeinek, rászorulóinak részére.

Az egyik ilyen település a Beregszásztól 18, a magyar-ukrán határtól pedig 5 km-re fekvő 1094 főt számláló, 96%-ban magyarok lakta település, Beregsom. A község magyar tannyelvű általános iskolájában 86 gyermek tanul, az óvodába pedig 39 gyermek jár.

A szomszédos Csonkapapi szintén a Beregszászi járáshoz tartozik. Lakosainak száma 950 fő. Beregsomhoz hasonlóan Csonkapapiban is szinte teljes egészében (99%-ban) magyar nemzetiségűek élnek. A helyi általános iskolában 95 gyermek tanul, míg az óvodába 35 gyermek jár. Mindkét település esetében az ott tapasztaltak és a polgármesterekkel történő beszélgetések alapján ki kell emelni, hogy a férfi lakosok jelentős része az ukrainai események hatására (katonai behívók, jelentős mértékű munkanélküliség, megélhetési problémák) a családfenntartás érdekében hátrahagyva otthonát külföldön vállal munkát.

Beregszász a Beregszászi járás, s egyben kárpátaljai magyarság kulturális központja. A 2015-ben nagyságrendileg 24500 főt számláló város 48,1%-a magyar nemzetiségű, bár az igazsághoz hozzátartozik, hogy ez 2001-es adat, azóta nem volt népszámlálás Ukrajnában. A városban 3 magyar tannyelvű és három vegyes tannyelvű közoktatási tanintézmény működik, köztük a támogatott Beregszászi 6. számú Általános Iskola, ahol 170 diák tanul. A városban két szakközépiskola is működik, melyek közül az egyiket a főiskola tart fenn, a másikban pedig magyar csoport működik. Beregszász esetében külön említést érdemel a II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola, amely a kárpátaljai magyarság nemzetstratégiai szempontú felsőoktatási intézménye. A folyó tanévben összesen 1093 hallgatót 110 főállású oktató tanít. 2001 és 2015 között összesen 2441 hallgató szerzett diplomát az intézményben.

Valamennyi támogatott oktatási-nevelési intézmény – a Beregsomi Óvoda és Iskola, a Csonkapapi Óvoda és Iskola, valamint a Beregszászi 6. számú Általános Iskola – nagyon hasonló problémákkal küzdött: az óvodák nem rendelkeztek központi fűtési rendszerrel, míg az iskolákban a nyílászárók amortizációja miatt – a fotókon is jól láthatóak az elkorhadt faablakok – az energiateljesítmény hatékonysága rendkívül alacsony volt. Ez az energiaárak drasztikus emelkedése folytán pedig komoly problémát jelentett.

Az együttes támogatás és a közös munka eredményeként az energiateljesítmény javítása és a rezsiköltségek csökkentése érdekében sor került az iskolák nyílászáróinak cseréjére. A Beregsomi Általános Iskolában 18 db duplaszárnyas ablak, 1 db nyolcszárnyas főbejárati ajtó, 2 db duplaszárnyas hátsó bejárati ajtó került kicserélésre. Csonkapapiban 35 duplaszárnyas ablak lett kicserélve, míg a Beregszászi iskolában az étkező rossz minőségű nyílászáróit váltották fel újak.

Beregszászi iskola kerítése látható a képeken régi és a támogatásunknak köszönhetően immár új állapotában.

Az alábbi képeken pedig az iskola vizesblokkja látható, úgyszintén felújítás előtt és azt követően.

Sor került a Csonkapapi és a Beregsomi óvodák épületeinek teljes fűtése korszerűsítésére, központi fűtésre cserélve az elavult, nem hatékony és a gyerekek egészségi állapotára is veszélyes cserépkályha-rendszereket. Az alábbi képeken a Csonkapapi intézmény látható, míg a következő a Beregsomi óvodáról készült néhány fotó.